

# RAZ

## RADEBURGER ANZEIGER



Ausgabetag:  
16.11.2018

nächster  
Ausgabetag:  
14.12.2018

SEIT 1876

Unabhängige Zeitung mit den Amtsblättern  
der Stadt Radeburg und der Gemeinde Ebersbach

08. und 09. Dezember 2018

### Zille Weihnachtsmarkt

auf dem Radeburger Marktplatz  
& in den Geschäften der Innenstadt



#### Samstag, 08. Dezember

- 14.00 Uhr Öffnung der Weihnachtsmarktstände und der Geschäfte um den Markt  
Eröffnung des Weihnachtsmannbüros mit Wunschbriefkasten im Blumenfachgeschäft Puhane
- 14.45 Uhr Eröffnung des Zille-Weihnachtsmarktes durch die Bürgermeisterin Frau Ritter (Bühne)
- 15.00 Uhr Auftritt des Kinderchores der Kita Sophie Scholl des Deutschen Kinderschutzbundes Ortsverband Radebeul e.V. (Bühne)
- ab 15.00 – 17.30 Uhr Basteln im Kirchgemeindehaus mit der Kita Sophie Scholl des Deutschen Kinderschutzbundes Ortsverband Radebeul e.V.
- 15.00 Uhr auf dem Kirchplatz gibt es Stockteig am Feuer für die Kleinen
- 15.15 Uhr Die Kinder rufen den Weihnachtsmann (Bühne)
- 16.00 Uhr Chor der Grundschule Radeburg präsentiert Lieder durch den Advent (Bühne)
- 17.00 Uhr Offenes Singen von Advents- und Weihnachtsliedern mit den Kinderchören und dem Kirchenchor im Kirchgemeindehaus
- 18.00 Uhr adventliche Musik durch den Posaunenchor der Kirchgemeinde Radeburg (Bühne)

#### Sonntag, 09. Dezember

- 14.00 Uhr Öffnung der Weihnachtsmarktstände, der Geschäfte um den Markt und des Weihnachtsmannbüros
- 15.00 – 17.30 Uhr Basteln im Kirchgemeindehaus mit dem Kinderhaus „Glückspilze“
- 16.00 Uhr Auftritt der Schülerband „Sunset“ der Oberschule Heinrich Zille (Bühne)
- 17.00 Uhr Konzert der Chöre des Kultur- und Heimatvereins und der Oberschule Heinrich Zille (Bühne)
- 17.45 Uhr Lampionumzug beim Märchenrundgang mit dem Nachtwächter für die Kinder – Treffpunkt an der Bühne

Was sonst noch so los ist:

Samstag/Sonntag:

- Die Geschäfte haben für Sie geöffnet und laden zum Einkaufsbummel ein.
- Das Heimatmuseum mit Karikaturenschau hat 15.00 Uhr – 17.00 Uhr geöffnet.
- Pretty Woman hat wieder eine Veranstaltung geplant, Infos am 08.12. im Geschäft.
- Das Wäscheck hat kleine Überraschungen vorbereitet.

Sonntag: 10.00 Uhr Wiederweihe der Kirche mit Gottesdienst und anschließender Grußstunde.

Es gibt einen Sonderzug der Traditionsbahn mit dem Nikolaus an Bord, welcher am 08.12. 13.13 Uhr ab Radebeul Ost losfährt. Der Zug hält auf allen Stationen, außer Hp. Cunnertswalde und Hp. Berbisdorf Anbau, dort nur bei Bedarf.

Ankunft in Radeburg ist 14.26 Uhr. Der Zug fährt 16.15 Uhr ab Bhf. Radeburg zurück nach Radebeul Ost.

Programmänderungen vorbehalten!



Clown Rainer übergibt die Insignien der närrischen Macht dem soeben aus dem „Franz-Jäger-Tresor“ entstiegene Prinzenpaar.



Radeburger Volkscarneval

## Krimi jetzt live in RABU

**Krimi. Krimi. Krimi. Es gibt so ungefähr 30 deutschsprachige Fernsehkanäle, dazu noch mal so viele im Bezahlfernsehen – und was strahlen die zur besten Sendezeit allenthalben ab? Krimi hier. Krimi da. Krimi verspricht Quote. Da dürfen wir als RCC natürlich nicht zurückstehen und wie sich das für die kopfstehende Welt der Narren gehört, die ganze Sache ordentlich verhonepiepeln.**

Seit dem 11.11., 11:11 Uhr läuft nun unsere Reality-Show. Aber erst fang'mer ganz langsam an. Radeburg, das beschauliche Örtchen zwischen Promnitz und Röder, handhabt die Verwandlung zum Narrenreich RABU nämlich völlig gewaltfrei. Nein, keine Rathauserstürmung! Friedliche Bürger haben sich auf dem Marktplatz versammelt und ehe sie noch irgendwelche Forderungen skandieren können geben die Schützen einen Salutschuss ab, bunte Luftballons steigen gen Himmel und schon tritt die Bürgermeisterin auf die eigens errichtete Tribüne und übergibt den Rathauschlüssel an den Präsidenten unseres nunmehr regierenden Elferrates. Nicht ohne amüsiert die Worte nachzuschicken: „So, ich hoffe, Ihr seid fleißig und erledigt das alles, was ich nicht geschafft habe. Nun habt ihr ihn am Hals. Den Schlüssel!“ Danach hat sie die Hände frei und mit drei geübten Schlägen klopft sie den Hahn ins Bierfass. Freibier! Und auch das ist kein Kriminalfall, denn das Fass stammt nicht aus dem Ratskeller, sondern wird von unserem langjährigen Hauptsponsor freiwillig unter die Massen gebracht. Ah, geht jetzt der Krimi los? Die Mini-Narrenpolizei tritt martialisch mit Lichtschwertern an, für Recht und Gerechtigkeit zu sorgen. Na das gibt es doch nicht! Da werden die von der rosa Kinder-Garde einfach aus dem Ring getragen! Es läuft nämlich noch das Mittagsprogramm, und das heißt: „Traumprinz

gesucht!“ Auf der Suche ist Prinzessin Laura I., die neue Kinder-Prinzessin. Da bieten sich natürlich sofort die „Pinguine“ – die Kinder-Elferräte – an, aber Laura findet an keinem Gefallen. Schließlich wird sie auf einen Frosch aufmerksam... Ja, wir kennen das Märchen – und im Narrenreich herrscht ja Kussfreiheit! Der ehemalige Frosch ist nun als Prinz Jonas I. bis zum 5. März an der Seite Ihrer Lieblichkeit. Noch einmal gibt es Böller. Diesmal als Lauffeuer geschossen. Das Mittagsprogramm beschließen die große und die kleine Schülergarde, bevor die „Funkenschnitten“ Kinder aus dem Publikum auf die Bühne entführen und damit „Nachwuchsgewinnung“ betreiben. Abgesehen davon gab es um diese Zeit noch keine verdächtigen Aktivitäten. Abweichend von der Tradition, mit dem „Abendprogramm“ um 20:11 Uhr zu beginnen, haben wir, da montags viele wieder auf Arbeit müssen, die erste Prunksitzung als „Tanztee am Nachmittag“ um 15:11 Uhr durchgeführt. Das hatte sich schon in der 51. und 56. Saison bewährt.

Als Einstimmung ins Krimi-Thema gab es eine Neuaufführung des Films „Die Olsenbande in RABU“ aus dem Jahr 1983 mit Ronald Partuscheck als Egon Olsen, Maik Thomas als Benny und Matthias Auerswald als Kjeld in den Hauptrollen. Hannes Maitschke und Jens Böhme waren als Narrenpolizisten zu sehen. Schön für die Älteren, die ihn noch kennen, auch Reiner „Strecker“ Reichelt mal wieder zu sehen. Und die Neuaufführung ging natürlich nahtlos in den ersten Kriminalfall von RABU über: wir erinnern uns an die Olsenbande, um sie für einen ganz besonderen Auftrag zu engagieren: das Ex-Prinzenpaar,

Anja I. und André II. waren nicht bereit, die närrischen Insignien, Krone und Zepher, wieder herauszurücken – und so sollte Egon die Sache erledigen. Und tatsächlich! Egon konnte endlich mal ein gutes Werk vollbringen und die Insignien an uns zurückgeben. Sicherheits halber deponierten wir diese in einem Tresor der Marke „Franz Jäger Berlin“. Ja und natürlich ahnt ihr es schon, dass der Tresor, der mitten auf der „Hirsch“-Bühne stand, nicht nur die Insignien enthielt, als Egon erneut zur Tat schritt und in bewährter Weise das Objekt für uns öffnete. Hinter König Rainer, der die Insignien auf einem Kissen vorantrug, trat das Prinzenpaar der 62. Saison an das Licht der Öffentlichkeit. Angeführt wird es nunmehr von Prinzessin Bea I. mit Prinz Sandro I. an ihrer Seite. Bea stammt aus Großthiemig, Sandro aus Tauscha. Jetzt wohnen sie in Radeburg. Kennengelert haben sie sich beim Fasching. Beide sind seit Jahren aktive Teilnehmer am karnevalistischen Treiben. Bea ist vielen bekannt als Mitarbeiterin bei der Bäckerei Boeltzig. Jetzt arbeitet sie bei Selgros. Sandro arbeitet seit seiner Lehre bei Wolfgang Hausdorf in Dobra.

Zur Abendbrotzeit gibt es dann endlich mit dem Krimi los, um aber denen, die am Wochenende zur zweiten und dritten Prunksitzung bzw. am 20. November zur „Reloaded“ gehen, nicht die Spannung zu nehmen, berichten wir über den unterhaltsamen und spannenden Teil erst in unserer nächsten Ausgabe. Tja, das ist jetzt wie bei einem echten Mehrteiler. Wenn es spannend wird, ist erst mal Schluss.

Euer RCC.



**Prinz:** Als Frosch da war ich so alleine, ich hatte schon ganz krumme Beine. Die Fliegen summtun mir am Bauch, genug vom Quaken hatt' ich auch. Da kamst du daher wie in einem Traum, hast mich erlöst, man glaubt es kaum. Jetzt bin ich ein Prinz und wollt Dich fragen: willst du mich begleiten in den tollen Tagen?

**Prinzessin:** JA!

Galerie Komische Meister Dresden

## Viele hochklassige Bewerbungen für den Zille-Karikaturenpreis Jetzt gibt es neben dem Hauptpreis auch einen Publikumspreis

**Für den erstmals ausgelobten Heinrich-Zille-Karikaturenpreis gibt es Einsendungen aus ganz Deutschland und aus der Schweiz. Die Bewerbungsfrist endet am 19. November.**

„Wir haben bereits 170 Bewerbungen erhalten, darunter tolle Werke von Neulingen, aber auch hochklassige Cartoons und Karikaturen von sehr bekannten Karikaturisten wie Mario Lars, Til Mette, Rainer Ehrh, Erich Rauschenbach oder Uwe Krumbiegel“, teilt Mario Süßenguth von der Galerie Komische Meister mit. Gemeinsam mit der Stadt Radeburg hat sie den Zille-Preis und die dazugehörigen Karikaturen-Ausstellungen aus der Taufe gehoben.

Der Preis ist mit eintausend Euro dotiert und wird Anfang Januar 2019 während eines Festaktes an eine Künstlerin oder einen Künstler vergeben. Sponsor des Hauptpreises ist das Radeburger Unternehmen Megger Hagenuk KMT Kabelmesstechnik GmbH. Außerdem wird ein Heinrich-Zille-Publikumspreis vergeben. „Wir konnten dafür die Ideenwerk Kroemke GmbH gewinnen. Sie stiftet fünfhundert Euro. Das wird unsere teilnehmenden Künstlerinnen und Künstler freuen, denn ein Publikumspreis ist immer Anerkennung mit breiter Zustimmung“, so Galerist Süßenguth.

**Und wie wird der Publikumspreis ermittelt?**

„Das ist ganz einfach,“ erklärt der Kurator, „wir verfahren nach dem erprobten Modell, nach dem auch beim Deutschen Karikaturenpreis verfahren wird. Mit Eröffnung der Ausstellung im Januar 2019 sind alle Bilder zu sehen, die es in diese Ausstellung geschafft haben. Dort im Museum werden Stimmkärtchen ausliegen. Die Besucher tragen dort ihren Favoriten ein, werfen das Kärtchen in eine Wahlurne. Mit Ende der Ausstellung steht der Publikumspreissträger fest. In welcher Form die Ehrung erfolgt, ist noch im Gespräch.“

Noch bis zum 15. Dezember ist im Radeburger Heimatmuseum die Schau „Liebe, Lust und andere Kata-

strophen“ zu sehen. „Sie wird vom Publikum sehr gut angenommen“, so die Radeburger Bürgermeisterin Michaela Ritter. Das Bund-Länder-Programm Stadtbau Ost fördert das Projekt – so wie bereits die Sanierung des Museumsgebäudes.

Der Heinrich-Zille-Karikaturenpreis und die damit verbundenen Ausstellungen werden fachlich von der Galerie Komische Meister Dresden unterstützt. Künftig soll es zwei aktuelle Karikaturenausstellungen pro Jahr in Radeburg geben.

Galerie Komische Meister Dresden  
Mario Süßenguth / Dr. Peter Ufer /  
Telefon 0178 – 164 96 85  
galeriekomischemeister@web.de



**50. AUSGABE!**



**MORITZBURG, WIR MÜSSEN REDEN!**

**MARTIN DULIG: KÜCHENTISCHTOUR**

27.11.2018, 19 UHR, ADAMS GASTHOF, MARKT 9,

SACHSEN **SPD**

**14. Thendorfer Bauernweihnacht am 3. Advent 16.12.2018 ab 10.00 Uhr**

mit Kochshow • Musik • Leckerem für den Gaumen  
• Besuch des Weihnachtsmannes • Indoor-Strohhüpfburg

Weihnachtliches überdachtes Markttreiben u.a. mit der Falknerei Schaaf aus Moritzburg.

Ausführliche Informationen unter [www.hofgut-kaltenbach.de](http://www.hofgut-kaltenbach.de)

**Achtung – Weihnachten geänderte Öffnungszeiten:**  
vom 19.12. bis 21.12. ist unser Hofgut durchgehend von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr und am 22.12. von 7.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

**Hofgut Kaltenbach**  
Familie Noack

Hofgut Kaltenbach  
Stölpchener Straße 20  
01561 Thendorf-Welxande  
Tel.: 03 52 48/2 29 08  
Fax: 03 52 48/8 09 45

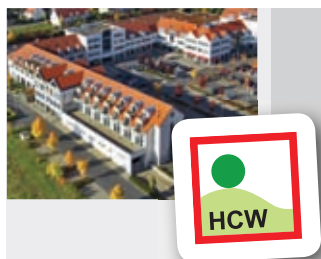
*Wir wünschen unseren Kunden eine schöne Adventszeit!*

**GESCHENKIDEE**



**25,- EUR**

Verkauf bei:  
**RADEBURGER ANZEIGER**  
August-Bebel-Straße 2 • 01471 Radeburg



**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Mo–Fr 9.00–19.00 Uhr  
Sa 9.00–16.00 Uhr

Kaufland  
Mo–Sa 7.00–22.00 Uhr

**Hinweis**  
Sonderöffnungszeiten entnehmen Sie bitte den Angaben der einzelnen Geschäfte.

**JETZT ALLES NEU UNTER**  
[www.h-c-w.de](http://www.h-c-w.de)

Hohenbusch Center Weixdorf  
Hohenbusch-Markt 1  
01108 Dresden  
0351/888 99 50

**über 500 kostenfreie Parkplätze**

# Hohenbusch Center Weixdorf

... Ihr Handels- und Dienstleistungszentrum im Dresdner Norden

**Winter-Saisonstart**

**Ski-Sets**  
Top-Sonderposten!

**SPORT 2000 SPORTHAUS ULLMANN**

**NEU** Ab sofort in unserem Sortiment:

Weine aus Meißen und Umgebung

Neue Ein-Liter-Bierflaschen als Geschenk

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Schellers LOTTO & TabakBox

Hohenbusch Center Hohenbusch-Markt 1

**KESSLER**  
FRISEUR & KOSMETIK TEAM  
[www.kessler-beauty.de](http://www.kessler-beauty.de)

Geschenkidée zum Fest:

**VERSCHENKEN SIE GUTSCHEINE**  
für Friseur, Kosmetik oder Fußpflege

Telefon 0351 8905542  
Mo–Fr 8–20 Uhr | Sa 7–12 Uhr

**FÜSSE brauchen SCHUHE**



RENO in Dresden, HOCHENBUSCH CENTER WEIXDORF, Hohenbusch-Markt 1

**RENO**  
Die behalt' ich gleich an!

**Neuerscheinung**  
seit 8.11.2018:

als Buch 19,99 €  
als Hörbuch 20,00 €

**MÜKADO**  
Schreibwaren- & Buchhandlung  
MÜKADO Dresden-Weixdorf, Tel.: 0351/7953770  
MÜKADO Ottendorf-Okrilla, Tel.: 035205/53103

**Hohenbusch Apotheke**

**Aktion Venengesundheit**  
03.12.–07.12.2018

Bitte melden Sie sich vorher an.  
Tel. 0351 88962880  
Mo.–Fr 8–19 Uhr, Sa. 8–16 Uhr

## TSV 1862 Radeburg

### Das Sparkassen-Fairplay-Fußballcamp mit R. Tretschok besuchte den TSV 1862 Radeburg



Am 20. und 21.10.2018 fand das vom TSV 1862 Radeburg abgestimmte Sparkassen-Fairplay-Fußballcamp mit dem Fußballzentrum R. Tretschok statt. Allem voran ein dickes Dankeschön an den Sponsor des Camps, die Sparkasse Meissen/Geschäftsstelle Riesa. 30 gemeldete, neugierige und fußballbegeisterte Kinder der TSV 1862 Radeburg und deren Spielgemeinschaft Radeburg/Berbisdorf/Großdittmannsdorf starteten am 20.10.2018, pünktlich 10 Uhr in das Camp. Erster Höhepunkt war die Übernahme der Teilnehmertrikots. Die erste Trainingseinheit folgte, welche von 3 Trainern des Fußballzentrums R. Tretschok betreut wurde. Der Spaß am Spiel unter dem Motto „Fairplay im Fußball“ stand dabei im Vordergrund und war den Kindern anzumerken, was

2 Kleinfeldern bis 15 Uhr eine Minni-EM mit einer großen Elternbeteiligung gespielt wurde. Die abschließende Siegerehrung und die Autogrammrunde mit R. Tretschok rundeten ein schönes Wochenende für alle Beteiligten ab. 2 x 6h Bewegung an frischer Luft sorgte natürlich auch für Hunger am Mittag, welcher vom Landgasthof Berbisdorf gestillt wurde. Die reichlich zur Verfügung gestellten Pausengetränke wurden vom Selgros Cash & Carry Radeburg gesponsert, wofür wir uns ebenfalls recht herzlich bedanken. Was wäre aber so ein Wochenende ohne die unsichtbaren, ehrenamtlichen Helfer. Allen voran Abteilungsleiter Fußball U. Peukert, der die Verpflegungsabsprachen und Sponsorengespräche führte. Für die Essenausgabe, den Küchendienst und die Reinigung zeichneten sich A. Schmidt, D. Salomon und K. Hanisch aus. Aber auch M. Salomon vielen lieben Dank.

*U.D.*

**Dem Radeburger Anzeiger liegen Flyer der Genuss-Quelle Dirk Klotsche bei.**

### Öffnungszeiten Eine-Welt-Basar - Kirchplatz 4

Mittwoch	28.11.2018	9:00 – 12:00	und 15:00 – 18:00
Freitag	30.11.2018		15:00 – 18:00
Dienstag	04.12.2018		15:00 – 18:00
Mittwoch	05.12.2018	9:00 – 12:00	und 15:00 – 18:00
Freitag	07.12.2018		15:00 – 18:00
<b>Während des Weihnachtsmarktes geöffnet!</b>			
Samstag	08.12.2018		14:00 – 18:00
Sonntag	09.12.2018	nach Ende des Gottesdienstes	bis 18:00
<b>Beide Tage mit Glühweinausschank (Erlös ist Spende für den Kirchenbau)</b>			
Dienstag	11.12.2018	10:00 – 12:00	und 14:00 – 18:00
Mittwoch	12.12.2018	09:00 – 12:00	und 14:00 – 18:00
Freitag	14.12.2018		14:00 – 18:00
Montag	17.12.2018		14:00 – 18:00
Dienstag	18.12.2018	10:00 – 12:00	und 14:00 – 18:00
Mittwoch	19.12.2018	09:00 – 12:00	und 14:00 – 18:00
Donnerstag	20.12.2018	10:00 – 12:00	und 14:00 – 18:00
Freitag	21.12.2018	10:00 – 12:00	und 14:00 – 18:00
Samstag	22.12.2018	09:00 – 12:00	

*Wir bieten Ihnen weihnachtliche Handwerksarbeiten und Lebensmittel aus Asien, Afrika, Lateinamerika zu gerechter gehandelten Preisen an.*

**Gaumenfreuden für Ihre Festtagstafel**

**Klotsche**  
Fleischspezialitäten vom Halbes Land

Unsere Filialadressen finden Sie unter [www.klotsche.de](http://www.klotsche.de)  
Für Rückfragen erreichen Sie uns unter 03 52 08 / 9 50 30.

Geflügel (frisch)	Menge	Preis/Kg	Bestellmenge	Gern braten wir Ihre Gans oder Teilstücke!	Preis/Kg	Bestellmenge	Kaninchen (frisch)	Menge	Preis/Kg	Bestellmenge
Markeruper Freiland Gans aus bäuerlicher Freilandhaltung	ca. 3,6 – 5,8 kg	15,10 €		gebratenes Geflügel	31,00 €		Ganzes Kaninchen mit Kopf	ca. 1,3 kg	12,40 €	
Ungar. Hafermast-Gans	ca. 3,6 – 5,4 kg	11,50 €		<b>Wild (Frost)</b>			Kaninchen-Keulen		18,70 €	
Gänse-Keulen	2 Stück	19,90 €		Wildschwein-Keule o. K.	ca. 1,2 kg	18,90 €	Kaninchen-Läufchen		10,80 €	
Gänse-Brust	einzel VAC	18,90 €		Wildschwein-Rollbraten	ca. 0,8 kg	12,90 €	Kaninchen-Rücken		14,90 €	
Junge Pute deutsch	ca. 2,5 – 3,5 kg	8,60 €		Wildschwein-Gulasch	ca. 0,8 kg	11,40 €	Kaninchen gewickelt	ca. 0,7 kg	18,20 €	
Markeruper Flugente	ab 2,6 kg	12,50 €		Reh-Keule ohne Knochen	ca. 1,2 kg	24,50 €	Kaninchenroulade	ca. 0,150 kg	18,70 €	
Enten-Keulen	2 Stück	10,70 €		Reh-Rücken mit Knochen	ca. 1,2 – 1,5 kg	28,40 €	gefüllt mit Räucherfleisch, Gewürzgerichte und Senf			
<b>Geflügel (Frost)</b>				Reh-Gulasch	ca. 0,8 kg	13,40 €	<b>Kundenadresse</b>			
Hafermast-Gans	ca. 4,0 kg	7,10 €		Hirsch-Keule ohne Knochen	ca. 1,2 kg	16,90 €	Name, Vorname:	_____		
Gänse-Keulen	2 Stück	13,10 €		Hirsch-Steak	ca. 0,8 kg	24,30 €	PLZ, Wohnort:	_____		
Gänse-Brust	einzel VAC	13,00 €		Hirsch-Gulasch	ca. 0,8 kg	11,90 €	Straße, Hausnr.:	_____		
Entenbrustfilet	2 Stück	13,90 €		Hirsch-Rollbraten	ca. 0,8 kg	13,70 €	Telefonnr.:	_____		
Gänseklein	ca. 1,0 kg	4,60 €		Reh-Rollbraten	ca. 0,8 kg	14,20 €	(für evtl. Rückfragen)	_____		
Gänseleber	ca. 1 kg	6,95 €					Abholung am:	_____		

Bitte geben Sie Ihre Bestellung bis zum **08. Dezember** in einer unserer Filialen ab!  
Wir verwenden Ihre persönlichen Daten ausschließlich zur Bearbeitung der o.g. Bestellungen.



# RADEBURG



Ausgabe:  
12/2018

Ausgabetag:  
16.11.2018

**Informationen & Bekanntmachungen der Stadtverwaltung Radeburg für Radeburg mit den Ortsteilen Bärnsdorf, Bärwalde, Berbsdorf, Großdittmannsdorf & Volkersdorf; amtliche Mitteilungen des Stadtrates & der Stadtverwaltung Radeburg**

## Bürgermeisterin

### Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

jeweils im Frühjahr und im Herbst eines jeden Jahres begrüße ich im Ratssaal die Neugeborenen unserer Gemeinde mit ihren Eltern und Geschwistern. Dies ist immer eine schöne Gelegenheit miteinander ins Gespräch zu kommen und sich kennenzulernen. Im Oktober war es wieder soweit – 35 Kinder wurden im ersten Halbjahr 2018 im Stadtgebiet und den Ortsteilen geboren. Eine Idee, die von Eltern an mich herangetragen wurde, möchte ich gern an dieser Stelle nochmals aufgreifen und zum Mitmachen einladen. Es wurde der Wunsch geäußert, den Spielplatz im Radeburger Zillehain zu erweitern und weitere Spielgeräte aufzustellen. Dies möchte ich gern unterstützen. Es wurde vereinbart, dass die Elternschaft in den Kindergärten in Radeburg eine Übersicht mit einigen Vorschlägen für Spielgeräte aushängt. So möchten wir erfahren, welche Geräte am meisten nachgefragt sind, um dann auch die richtigen zu beschaffen. Beteiligen Sie sich also rege an der Umfrage, damit wir entsprechende Mittel in die Haushaltsplanung aufnehmen können. Und es gab noch eine weitere schöne Idee: gut wäre es, wenn für jeden Ortsteil kleine Spazier- und Wanderrouten entwickelt werden, die für Eltern mit Baby, mit Kinderwagen oder kleinen Kindern gut zu begehen sind. Als Rundwege angelegt, hat man so eine Vorstellung von Entfernung und Zeitbedarf. Unser Ortswegewart Herr Wellner hat sich gleich an die Umsetzung gewagt und erste Vorschläge entwickelt. Das

Ganze soll vorrangig digital funktionieren, über Computer oder Smartphone abrufbar sein und mit vielen Informationen versehen werden. QR-Codes auf unseren Wander-Informationstafeln sollen auch die Navigation unterwegs ermöglichen. Erste Routen mit Hinweisen zur Geländegängigkeit, Rastplätzen, Sehenswürdigkeiten etc. findet man unter [radeburg.de/wandern](http://radeburg.de/wandern). Gern möchten wir hierzu Ihre Meinung unter [rathaus@radeburg.de](mailto:rathaus@radeburg.de) erfahren. Auch weitere Tourenvorschläge nehmen wir gern entgegen und werden sie entsprechend aufbereiten.

Einige geplante und leider auch ungeplante Baustellen haben wir aktuell in unserer Grundschule. Aufgrund von Wasserschäden muss ein Sanitärbereich umfassend saniert werden, einen weiteren Schaden haben wir in einem Unterrichtsraum zu beklagen. Diese Arbeiten sind leider alle mit Einschränkungen für Schüler und Lehrer verbunden, einige Zeit wird für die Reparaturen noch benötigt. Seit dieser Woche nun beginnen auch die Bauarbeiten am äußeren Schulhof. Dank eines kürzlich in Kraft getretenen Förderprogramms können wir hier die Sanierung und Umgestaltung sehr kurzfristig realisieren. Auch hier wird es zu Einschränkungen für Grundschule, Hort, AWO-Kinderhaus und Nutzer der kleinen Turnhalle kommen. Ich danke Ihnen bereits vorab für Ihr Verständnis – beachten Sie bitte die entsprechenden Informationen über die Aushänge in den jeweiligen Einrichtungen.

**mini Lernkreis Nachhilfe**  
Lehrkräfte (m/w) in Radeburg & Umgebung zur Unterstützung unseres Lehrerteams gesucht!  
päd. Eignung erforderlich; gern auch Senioren, Referendare, Soz.-Päd., Fremdsprachenkorresp., Dipl.-Mathematiker ...  
Kontakt & Infos: Tel. 035240 778735

## Radeburg

### Willkommen in der Begegnungsstätte der Stadt Radeburg

<b>Donnerstag, den 06.12.2018,</b> ab 14.00 Uhr, „Weihnachtsüberraschung“ aus Siggis Rumpelkammer	<b>Sonstige Veranstaltungen:</b> Dienstag: 13.00-16.00 Uhr Strick- und Spielrunde
<b>Donnerstag, den 13.12.2018,</b> ab 14.00 Uhr, Besuch des Heimatmuseum Radeburg mit anschließendem Kaffeeklatsch im Café Mensch	Mittwoch: 9.00-10.00 Uhr Gymnastik
<b>Donnerstag, den 20.12.2018,</b> ab 14.00 Uhr, „Weihnachtsliedersingen“ mit Herrn Börner, Kantor i. R.	<i>Eine schöne Adventszeit wünscht Ihnen Frau Scheibe</i>

### Sprechstunden im Bürgerbüro der Stadt Radeburg, Heinrich-Zille-Str. 11

<b>Friedensrichter:</b>	nur mit Terminvereinbarung unter 035208/961-11
<b>Rentenberatung:</b>	jeden 2. Donnerstag im Monat (nur mit Terminvereinbarung: 0151-11 64 63 40).
<b>Schwangerenberatung:</b>	jeden 3. Donnerstag im Monat 09 - 11 Uhr (möglichst nach telefonischer Terminabsprache unter 0 35 21-725 34 52)
<b>Energieberatung:</b>	jeden 4. Dienstag im Monat 16.30 - 18.30 Uhr (nur mit Terminvereinbarung: 03 52 08-9 61 11 oder 08 00-8 09 80 24 00)
<b>Schuldnerberatung</b>	Freitag, den 23.11.2018 09 - 12 Uhr
<b>Gesprächsgruppe für Angehörige von Menschen mit Demenz</b>	Anmeldung: 035208/88624
<b>Seniorenberatung (kostenlos, unabhängig - Tel. 03 52 08-8 86 24)</b>	jeden 1. Freitag im Monat von 09 Uhr - 11 Uhr jeden 2. Dienstag im Monat von 16 Uhr - 18 Uhr

## Stadt Radeburg – Bauamt / SB Tiefbau

### Radeburg – Röderaue

Die Straße wird unter **Vollsperrung** grundhaft ausgebaut und mit verschiedenen Medien bestückt. Zur Zeit werden die Stützwände und Durchlässe errichtet. Nachfolgend verlegt die ENSO neue Kabel im gesamten Baubereich bis zur Einmündung in die Königsbrücker Straße.

Anwohner können über Oberriedern bis Baustelle zufahren. Die Umfahrung wurde hergerichtet. Aktuelle Informationen erfolgen dann laufend hier im RAZ und auf der Homepage der Stadt Radeburg. Das Parken ist auf der gesamten Baustrecke im Fahrbahnrandbereich nicht mehr möglich.

### Volkersdorf – Radeburger Straße/ Zufahrt KITA

Die Ortsdurchfahrt der S 96 in Volkersdorf wird bis Mitte 2019 weiter grundhaft ausgebaut. **Die Ortslage ist voll gesperrt.** Es ist eine weiträumige Umleitung über die S 81 Wilsdorf – Boxdorf – Reichenberg zur Ortsverbindungsstraße nach Moritzburg und von dort über die S 80 nach Berbsdorf Abzweig Bärnsdorf und weiter über die S 96 ausgewiesen. **Alle Bushaltestellen entfallen.** Eine Wendestelle mit Ersatzhaltestelle ist am Ortseingang (aus

Bärnsdorf) eingerichtet. Ein Notweg vom Steg Am Bach bis dorthin führt durch die Baustelle. **Achtung: Ab 27.10.2018 traten veränderte Fahrpläne in Kraft.** Gegenüber dem Dammbalken am Ortsausgang (nach Dresden) werden zwei Stützwände errichtet. **Die KITA ist aus der Ortsmitte nur fußläufig oder über Hufenweg erreichbar.** Bitte informieren Sie sich auch an den Aushängen und auf der Homepage der Stadt Radeburg.

### Radeburg – Vorbereitung Marktumbau

In Vorbereitung des Marktumbaus in 2019 wird ab 13.11.2018 die Telekomzuleitung und die Elektrozufuhr über die Meißner Straße erneuert.

Diese wird dazu für die Durchfahrt gesperrt und es besteht Halteverbot während der Bauarbeiten. Anwohnerinformationen erfolgen noch.

### Radeburg – Straße „Am Berg“ Straßeninstandsetzung

Die Straße „Am Berg“ wird unter Vollsperrung saniert. Für Anwohner wird die Zugänglichkeit gesichert. Während der Bauzeit

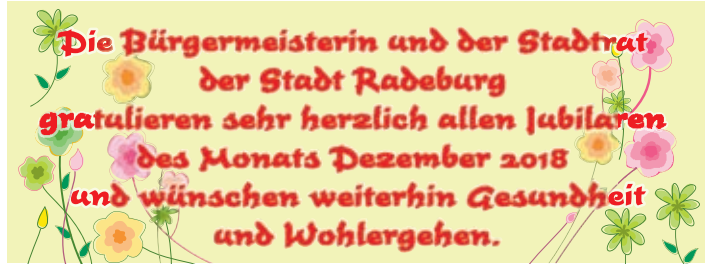
von etwa fünf Wochen sind die Abfallbehälter in der Einmündung „Bärwalder Straße“ zum Entleeren abzustellen.

## Stadt Radeburg

### Informationen zur Durchführung des Winterdienstes

Die kommunalen Straßen, Wege und Plätze in Radeburg sowie allen Ortsteilen werden durch den städtischen Winterdienst wochentags ab 04:30 Uhr bzw. am Wochenende oder an Feiertagen ab 06:30 Uhr geräumt. Die sich im Gemeindegebiet befindlichen Kreis- und Staatsstraßen (Moritzburger Straße in Volkersdorf; S 58 - Marsdorfer Straße in Bärnsdorf; S 80, S 96 - Ortsdurchfahrten Volkersdorf, Bärnsdorf, Berbsdorf bis Gewerbegebiet Radeburg; S 91 - Großenhainer Straße zwischen Kreuzung Am Busbahnhof und Röderaue; S 100 - Meißner Berg, Am Busbahnhof, Großenhainer Straße, Königsbrücker Straße; S 177 - Meißner Landstraße über Gewerbegebiet Radeburg bis Ortsdurchfahrt Großdittmannsdorf) werden durch die Straßenmeisterei des Landkreises Meißen betreut. **Bitte beachten Sie, dass die Verpflichtung für das Schneeräumen und Streuen der Gehwege den Straßenanliegern obliegt.** Als Straßenanlieger gelten Eigentümer von Grundstücken, die an einer Straße liegen oder von ihr eine Zufahrt oder einen Zugang haben. Die Satzung der Stadt Radeburg über die Verpflichtung der Straßenanlieger zum Reinigen, Schneeräumen und Streuen der Gehwege

regelt, dass Gehwege werktags bis 07:00 Uhr, sonn- und feiertags bis 09:00 Uhr geräumt und gestreut sein müssen. Je nach Wetterlage ist dies zu wiederholen, die Pflicht hierzu endet 20:00 Uhr. Gehwege sind auf einer solchen Breite zu räumen, dass die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs gewährleistet ist, in der Regel mindestens auf 1 m. **Wenn sich eine Bushaltestelle auf dem Gehweg vor Ihrem Grundstück befindet, sind Sie als Straßenanlieger ebenso verpflichtet, sowohl den Zugang zur Haltestelle als auch ein ungehindertes Ein- und Aussteigen sicherzustellen.** Der Schnee ist am Rande des Gehweges (soweit der Platz dafür nicht ausreichend am Rande der Fahrbahn) oder, wenn nicht möglich bzw. verkehrsgefährdend, im eigenen Grundstück zu lagern. Zum Streuen sind abstumpfende Stoffe wie Sand oder Splitt zu verwenden, bei starker Vereisung ist der maßvolle Einsatz von Auftaumitteln gestattet. Wir weisen noch darauf hin, dass die Entfernung gefährlicher Eiszapfen an Gebäudedächern eine Verpflichtung des Hauseigentümers ist. Der Gehweg darf hierzu kurzfristig abgesperrt werden, danach sind die Eiszapfen unverzüglich zu entfernen.  
*Stadt Radeburg*



Bei der Stadt Radeburg ist zum nächst möglichen Zeitpunkt eine Stelle als

### Sachbearbeiter/in Haushalt (m/w/d)

unbefristet zu besetzen.

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD/VKA) und erfolgt in Teilzeit (35 Stunden/Woche).

Die Vergütung der Stelle erfolgt in der Entgeltgruppe 7, bei Erfüllung der entsprechenden Voraussetzungen.

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite der Stadt Radeburg unter [www.radeburg.de](http://www.radeburg.de).

Ihre Bewerbung mit Berufsabschlussnachweisen, Lebenslauf und Arbeitszeugnissen Ihrer bisherigen Tätigkeiten richten Sie bitte bis zum 07.12.2018 an die

Stadt Radeburg, Bürgermeisterin  
Heinrich-Zille-Straße 6, 01471 Radeburg.

Ritter, Bürgermeisterin



### Bevor das erste Lichtlein brennt stellen wir aus zum Advent

am Samstag, 24. November von 15.00 - 18.00 Uhr und am  
Sonntag 25. November von 15.00 - 17.00 Uhr  
in der Gärtnerei Siedlung 1

und ab 26. November in unserem Geschäft Meißner Str. 5  
**ADVENTSTOMBOLA**

Jeden Tag ein Überraschungsgewinn im Lostopf!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



01471 Radeburg · Siedlung 1  
Tel./Fax: 03 52 08 / 27 18  
Blumenfachgeschäft  
Meißner Str. 5 · Tel. 03 52 08 / 24 12

## Kultur- und Heimatverein Radeburg

### Weihnachtliche Chorkonzerte O, du schöne Weihnachtszeit

Dienstag, 11. Dez. & Donnerstag, 13. Dez.  
Kulturbahnhof & Aula der Grundschule  
Meißner Berg

jeweils 19 Uhr, Eintritt frei - Spende erbeten

Das neue Heft der Schriftenreihe zur Geschichte der Stadt Radeburg ist erschienen:  
**Ein Spaziergang durch „die Siedlung“ – ein Wohngebiet am Rande der Stadt**  
dazu gibt es den Kalender mit historischen Postkarten: an unserem Stand auf dem Heinrich-Zille-Weihnachtsmarkt, bei Lederwaren Weser und bei Foto-Eulitz

[kulturverein-radeburg.de](http://kulturverein-radeburg.de)



## Einladung zu den Seniorenweihnachtsfeiern in Radeburg und Ortsteilen

*Wir laden alle Seniorinnen und Senioren zu unseren Weihnachtsfeiern wie folgt ein:*

**Montag, dem 10.12.2018, um 14 Uhr,**  
Radeburg in die Gaststätte „Zum Hirsch“ (für Senioren aus Radeburg und Bärwalde)

**Mittwoch, dem 28.11.2018, 14 Uhr,** Berbsdorf, Landgasthof Berbsdorf

**Montag, dem 03.12.2018, 14 Uhr,** Großdittmannsdorf, Gasthof Strauß

**Mittwoch, dem 05.12.2018, 14 Uhr,** Bärnsdorf, Gaststätte Naumann (für Senioren aus Bärnsdorf und Volkersdorf)

Bei Stollen, Kaffee und einem vorweihnachtlichen Programm können Sie sich auf das kommende Weihnachtsfest einstimmen.

In Radeburg werden uns der Zither-Solist Rolf Krampe aus Freital und die Hektik Discothek Herrmann aus Ponickau durch den Nachmittag begleiten. Das „Duo Romantika“ aus Weinböhl und der Chor der Oberschule Heinrich Zille Radeburg unterhalten Sie in Berbsdorf. In Großdittmannsdorf dürfen sich alle Gäste über einen Auftritt des Duo Phönix aus Wachau und der Kindergartenkinder aus Großdittmannsdorf freuen. Violinen-Solistin Frau Wettn aus Medingen und die Kindergartenkinder aus Volkersdorf umrahmen die Weihnachtsfeier in Bärnsdorf.

Die Weihnachtsfeiern werden von unserer Bürgermeisterin, Frau Ritter, eröffnet.

Mit freundlichem Gruß  
Stadt Radeburg

- medizinische Behandlungen nach ärztlicher Verordnung
- Leistungen im Rahmen der Pflegeversicherung
- individuelle Betreuungsleistungen und Entlastungsangebote
- Unterstützung für pflegende Angehörige

Wir beraten Sie gern



## Ambulante Pflege

Würschnitzer Straße 1 · 01471 Radeburg

Telefon 035208 341595

### Pflege mit Herz

## Verwaltungsausschuss

am Dienstag, 04.12.2018 - 19 Uhr im Ratssaal der Stadt Radeburg

## Sitzung des Stadtrates

am Dienstag, 04.12.2018 & Donnerstag, 13.12.2018 - 19.30 Uhr  
im Ratssaal der Stadt Radeburg

## Technischer Ausschuss

am Dienstag, 27.11.2018 - 19 Uhr im Ratssaal der Stadt Radeburg



## Karosseriebau Olaf Huebner

Typoffen und fachgerecht.

**Die kalte Jahreszeit steht in den Startlöchern, wir kümmern uns um Ihre Reifen.**

Bei uns bekommen Sie das Komplettpaket.  
Neue Reifen - Reifenwechsel - Reinigung und Einlagerung Ihrer Sommer/Winterräder

Vereinbaren Sie gleich einen Termin.



Karosseriebau Meisterbetrieb Olaf Huebner  
Rödertalstraße 1 OT Medingen 01458 Ottendorf-Okrilla  
Tel.: 03 52 05 / 7 11 98 Funk: 01 73 / 8 61 87 93  
Karosseriebau.Huebner@t-online.de

## Käse

der Käseerei Schönborn

Milch, Käse, Eier

aus unserem Automaten täglich 24 Stunden

Agrargenossenschaft Radeburg eG  
Großdittmannsdorf · Hauptstraße 28 b 01471 Radeburg · Tel. 03 52 08-8 10 00

und Eier aus Radeburger Bodenhaltung



## Energieberatung & Baudiagnostik

### Mirco Lehmann Sachverständigenbüro



Ökol. Dämm Lösungen / zertifizierte Thermografie  
Flachdachleckortung / Blower Door Messung / Gutachten  
Energieausweise / Fördermittel (KfW) / Vor-Ort-Beratung (BAFA)

**Tel.: 01 70 / 2 92 27 09**

Rosenweg 12 | 01471 Radeburg | www.energie-lehmann.de | info@energie-lehmann.de

## Heizungs- und Badschmiede

· Heizungsbau ·  
Wärmepumpe, Öl, Gas, Holz, Pellets, Brennstoffzelle

· Bäder · Solarthermie ·  
· Lüftung · Klimaanlage ·

Alexander Partzsch  
Kalkreuther Str. 15a  
01561 Ebersbach  
Tel. 01 62 / 43 64 500  
heizungsschmiede@outlook.de  
www.fb.com/heizungsschmiede

Heizungs- und Badschmiede  
**PARTZSCH**  
Handwerk aus Leidenschaft

## DAMIT'S GELINGT ...

Weihnachten ist das Fest der Familie, der Ruhe und Besinnung. Weihnachten ist Vorfreude und Liebe, aber auch Stress und Hektik. Weihnachten ist besonders schön, wenn wir es mit Familie und Freunden feiern und gemeinsam ein schmackhaftes Mahl genießen.

## Zeit für Genuss



## DAMIT'S GELINGT

und Ihr Weihnachtsfest ein Fest der Sinne wird, haben wir für Sie genau das richtige Fleisch in bester Qualität. Denn egal, ob Sie an Weihnachten nach alter Familientradition Bratwurst, Wiener mit Kartoffelsalat zubereiten oder sich von unseren Rezepten zu Neuem inspirieren lassen, das Gelingen hängt immer von der Frische und der Qualität der Rohprodukte ab – getreu der Prämisse „Der Koch ist nur so gut wie das Rohprodukt und wie schonend er damit umgeht“.

DAMIT'S GELINGT und etwas Besonderes wird, lassen Sie sich von uns inspirieren und beraten.

**IHR DIRK KLOTSCHKE + TEAM**

## DIRK KLOTSCHKE

★ GENUSS-QUELLE ★

Meißner Str. 8 | 01471 Radeburg | Tel. (035208) 344200  
www.genuss-quelle-klotsche.de  
info@genuss-quelle-klotsche.de

**BESTELLEN SIE IHREN WUNSCH FÜR DEN WEIHNACHTSGENUSS!**  
(Bestellschein für Ihren Festtagsgenuss liegt dem Radeburger Anzeiger bei)

## Bärwalde

### In Bärwalde war es gruselig!



Am 27. Oktober wurde der Nachmittag in Bärwalde auf besondere Weise genutzt. Etwa 25 Kinder fanden sich im Gebäude des Jugend- und Heimatvereins ein und verzierten die Herbstfrucht schlechthin - den Kürbis.

Aus den Kürbissen wurden in lustiger Runde „grimmige Räuber“, „lachende Hexen“ und weitere phantasievolle Gestalten gezaubert. Nach Einbruch der Dunkelheit wurden die Kunstwerke mit einem Lampionumzug im ganzen Dorf verteilt und verbreiten seitdem in den Abendstunden ein ganz besonderes Flair.

Vielen Dank an alle Mitwirkenden.

JM

## Ehemaliges Polyzentrum

### Das ehemalige Radeburger Polyzentrum sucht einen neuen Namen: fünf in der engeren Auswahl

Demjenigen, dessen Namensvorschlag angenommen wird, winkt als Preis 250 €. Die Jury aus den Bauherren Andreas Kremer und Thomas Leitermann hat fünf Vorschläge in die engere Auswahl genommen. Allmählich gibt der ehemalige „Schandfleck Radeburgs“ ein neues Bild. Bereits Ende 2016 hatte sich das Straßenschild verbessert, nachdem Kremer und Leitermann das zum Grundstück gehörende alte Wohn- und Geschäftshaus sanierten und Marion Seifert mit ihrer Physiotherapie hier einzog. Im Juli dieses Jahres zog der ASB mit der Senioren-Tagespflege ein. Der letzte Bauabschnitt galt den 12 Senioren-Wohnungen, die nun zur Vermietung bereit stehen. Natürlich könnte das Haus aufgrund seiner Vielseitigkeit weiter Polyzentrum heißen, doch die Bauherren denken, dass das zu sehr an Polyklinik erinnert und baten deshalb die Radeburger und ihre Nachbarn um ihre Ideen für einen passenden Namen.

29 Zuschriften gingen ein, dazu wurde noch locker auf Facebook diskutiert. Einige wollten „etwas mit Gustav und Willi“ - in Erinnerung an Gustav Schröder und Bruno „Willi“ Willbath, die langjährig dort tätigen Lehrer. Auch nach Zilles Vater wollte ein Kommentator das Objekt benennen.

Die fünf, die nun in die engere Auswahl gekommen sind und zu denen man sich noch mal beraten will, sind

- Vita Novabis
- Goldener Herbst
- Zille-Residenz
- Gemeinsam Leben
- Zille-Eck

Gern können Sie den Vorschlägen unter diesem Beitrag auf Facebook oder per Mail auch noch Statements abgeben werden. Die endgültige Auswahl und der Gewinner werden in der Weihnachtsausgabe des Radeburger Anzeigers bekannt gegeben.

KR

## Volkersdorf

### Senioren-Weihnachtsfeier

Kulturprogramm und lassen Sie uns über die Volkersdorfer Geschichte ins Gespräch kommen.

Liebe Volkersdorfer Senioren, unser Verein „Mein Volkersdorf e.V.“ möchte allen Volkersdorfer Senioren in diesem Jahr die Möglichkeit geben, sich zu einer Weihnachtsfeier im Ort zu treffen. Wir laden Sie ein, am 30. November ab 14 Uhr bei Kaffee und Stollen in der alten Feuerwehr, Mühlweg 8 unsere Gäste zu sein. Freuen Sie sich auf ein kleines

„Mein Volkersdorf e.V.“ FG

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



## Bärnsdorf

### 13. Bärnsdorfer Weihnachtsmarkt

am Samstag, 1. Dezember  
ab 14 Uhr rund um die Kirche

Auswahl reicht von weihnachtlichen Gestecken und Dekorationen über Holzschnitzereien bis zu Kalendern und Postkarten. In der Bärnsdorfer Kirche dürfen wir gegen 16:00 Uhr die Dresdner Adventssinger begrüßen. Genießen Sie mit uns das einzigartige Flair des Bärnsdorfer Weihnachtsmarktes. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Willkommen auf dem Bärnsdorfer Weihnachtsmarkt, wird es am Samstag vor dem ersten Advent wieder heißen. Der durch den Verein bärnsdorferleben organisierte, kleine aber feine Weihnachtsmarkt, findet in diesem Jahr zum 13. Mal statt. Im Schein der illuminierten Kirche und des inzwischen „weltbekannt“ Schwimmbogens auf dem Dorfteich, gibt es wieder viele liebevoll gestaltete Stände mit weihnachtlichen Köstlichkeiten zu bestaunen. Der Höhepunkt ist das feierliche Erleuchten der vier Herrnhuter Sterne am Kirchturm. Uwe Lösche lädt wieder zum Puppentheater für unsere kleinen Gäste ein, geplant sind 3 Vorstellungen ab 15:15 Uhr. Außerdem können Plätzchen gebacken und kleine Geschenke gebastelt werden. Die etwas Älteren sind zum gemütlichen Beisammensein an den Feuerschalen oder zur Suche nach einem Nikolaus- oder Weihnachtsgeschenk eingeladen. Die

**Programm:**

- 14.00 Uhr Beginn des Weihnachtsmarktes
- 15.00 Uhr Anschnitt des Bärnsdorfer Riesenstollens
- 15:15 Uhr Puppentheater für Kinder
- 16.00 Uhr Dresdner Adventssinger in der Kirche zu Bärnsdorf
- 16.15 Uhr Puppentheater für Kinder
- 17.15 Uhr Lampionumzug
- 18.00 Uhr Erleuchten der Herrnhuter Sterne mit dem Posaunenchor Bärnsdorf-Berbisdorf
- 18:15 Uhr Puppentheater für Kinder
- 19.30 Uhr Puppentheater für Erwachsene

Der Erlös des Weihnachtsmarktes wird für einen gemeinnützigen Zweck in unserem Ort verwendet. <http://www.baernsdorferleben.de>

## Alles Gute!

Gesundheit und eine schöne Zeit.

zum 80. Geburtstag  
am 04.12.2018  
Herrn Rolf Mehnert

RAZ gratuliert



Liebe Leser, wir veröffentlichen ab sofort hier (kostenfrei) die 70., 75., 80., 85., 90. und alle weiteren Geburtstage sowie Goldene und höhere Hochzeitsjubiläen von allen, die dazu ihr Einverständnis gegeben haben. Das Einverständnis können Sie formlos schriftlich erklären, bei uns im Hause zur Niederschrift bringen oder unser Onlineformular auf [raz24.info/service](http://raz24.info/service) nutzen.

Die Redaktion

## Musikschule Lankreis Meißen

### Weihnachtskonzert

Samstag | 2.12. | 16.00 Uhr | Grundschule Radeburg  
Radeburger und Moritzburger Musikschüler gestalten gemeinsam ein weihnachtliches Konzert

## Pulsnitztal-Reisen

Ihr Partner für Bus-, Flug- und Pkw-Reisen

www.pulsnitztal-reisen.de TELEFON: (03 57 95) 38 60  
Der direkte Draht!

Gewerbepark 1, OT Reichenbach · 01920 Haselbachtal  
e-mail: reichenbach@pulsnitztal-reisen.com

### Advent, Weihnachten & Silvester

Weihnachtliche Tagesfahrten	
03.12. Erzgebirgische Pyramidenfahrt mit Musik, Programm und Überraschung	54,- €
04.12. Weihnachtliches Seifen mit Buffet „Neunerlei“ und Adventsprogramm	54,- €
08.12. Berlin Friedrichstadtpalast mit neuer Show oder „Tanz der Vampire“	ab 101,- €
08.12. Berlin mit wunderschönem Weihnachtsmarkt	30,- €
12.12. Heimatgefühle zur Weihnachtszeit in der Lausitzhalle Hoyerswerda	ab 69,- €
15.12. Große Bergparade Seifen inkl. Mittagessen	49,- €
18.12. Vogtländische Weihnacht im Gasthof zum Waldfisch	56,- €
22.12. Weihnachtsliedersingen mit dem Kreuzchor	56,- €
19.01. Show über den King of Pop – Thriller Live in der Music Hall Berlin	ab 99,- €
19.01. Helmut Lotti und sein Golden Sinfonic Orchester LIVE in Dresden	97,- €

**Grüne Woche – wir fahren Sie hin!**  
vom 18. – 27. Januar 2019  
38,- € inkl. Busfahrt mit Bordservice, Eintrittskarte & Wohlgefühlgetränk

### Besondere Adventsfahrten

Alle Reisen mit Durchführungsgarantie

01.12. – 02.12. 2 T. Weihnachtliches Hamburg mit Musicalbesuch	ab 149,- €
07.12. – 09.12. 3 T. Romantisches Quedlinburg in der Vorweihnachtszeit	199,- €
11.12. – 12.12. 2 T. Mit dem „Paradiesvogel“ nach Berlin mit einmaligem Programm	139,- €
15.12. – 16.12. 2 T. Lichterglanz und Buzenzauber im schönen Breslau	169,- €

**Einladung für nette Weihnachtsfeste**

23.12. – 28.12. 6 T. Weihnachten im höchstgelegenen Hotel des Osterzgebirges im Hotel Lugsteinhof	458,- €
5 x Ü/HP mit Festmenü, Kaffeegedeck, Geschenk vom „Weihnachtsmann“, Glühwein u. m.	

**Bezauberndes Weihnachten**

23.12. – 27.12. 5 T. im 4* Hotel am Müggelsee	465,- €
4 x Ü/HP Komforthotel liegt idyllisch direkt am Ufer des Großen Müggelsee, Müggelseebuffet, Berliner Buffet, Weihnachtsbuffet, Entenkeulenessen, weihnachtliche Musik und mehr...	

**inkl. Bus-Ausflüge**

- 24.12. Potsdam mit interessanter Stadtrundfahrt
- 25.12. Berlin mit interessanter Stadtrundfahrt
- 26.12. Fahrt zur einmalig interessanten Himmelspagode zum Kaffeetrinken

**Einladung zu unserer Silvester-Party**

30.12. – 02.01.19 4 T. Silvester in Hamburg an der Waterkant – ein einmaliges Erlebnis	469,- €
3 x Ü/HP im sehr guten 4*-Hotel in Hamburg inkl. Silvesterparty mit Traumschiffbuffet, Tombola, Live-Musik und Tanz im ältesten Speise- und Stimmungslokal „Hamburger Veermaster“	

**inkl. Bus-Ausflüge**

- 2.Tag: 2 Std. Stadtrundfahrt in Hamburg und Silvesterparty
- 3.Tag: Fahrt nach Lübeck mit Rundfahrt und Abendprogramm zum Auswählen
- 4.Tag: Rückfahrt mit Stopp in Berlin

Haben Sie Fragen, dann rufen Sie uns einfach an!

Kommen Sie einfach mal vorbei - wir beraten Sie gern!  
Tel. Reichenbach 03 57 95 38 60 Pulsnitz 03 59 55 4 55 45



**Apothekenbereitschaftsplan**

**Bereitschaftszeiten der Apotheken in Großenhain & Radeburg:**  
 - tägl. von 8 Uhr bis zum nächsten Tag 8 Uhr  
 - zusätzl. Spätdienste Mo-Fr von 18 Uhr – 20 Uhr  
 - zusätzl. Dienste an Sonn- u. Feiertagen von 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr

Zusatzdienst Großenhainer Apotheken

17.11. Moritz-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke	17-19
18.11. Hahnemann-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke	10-12
19.11. Rathaus-Apotheke Weinböhla	Stadt-Apotheke	18-20
20.11. Sonnen-Apotheke Meißen	Apo. am Kupferberg	18-20
21.11. Stadtwald-Apotheke Meißen-Triebischtal	Mohren-Apotheke	10-12
	Löwen-Apotheke	18-20
22.11. Löwen-Apotheke Großenhain	Marien-Apotheke	18-20
23.11. Hahnemann-Apotheke Meißen	Marien-Apotheke	18-20
24.11. Engel-Apotheke Radeburg	Apo. am Kupferberg	17-19
25.11. Triebischtal-Apotheke Meißen	Marien-Apotheke	10-12
26.11. Apo. am Kupferberg Großenhain	Apo. am Kupferberg	18-20
27.11. Elbtal-Apotheke Meißen (im Eibe-Center)	Stadt-Apotheke	18-20
	Marien-Apotheke	18-20
28.11. Apo. am Kirchplatz Weinböhla	Mohren-Apotheke	18-20
29.11. Regenbogen-Apotheke Meißen	Mohren-Apotheke	18-20
30.11. Alte Apotheke Weinböhla	Löwen-Apotheke	18-20
01.12. Markt-Apotheke Meißen	Löwen-Apotheke	17-19
02.12. Mohren-Apotheke Großenhain	Mohren-Apotheke	10-12
03.12. Triebischtal-Apotheke Meißen	Löwen-Apotheke	18-20
04.12. Stadt-Apotheke Großenhain	Stadt-Apotheke	18-20
05.12. Markt-Apotheke Meißen	Marien-Apotheke	18-20
06.12. Stadtwald-Apotheke Meißen-Triebischtal	Stadt-Apotheke	18-20
	Apo. am Kupferberg	18-20
07.12. Apo. am Kupferberg Großenhain	Apo. am Kupferberg	18-20
08.12. Apo. am Kirchplatz Weinböhla	Apo. am Kupferberg	17-19
09.12. Stadtwald-Apotheke Meißen-Triebischtal	Marien-Apotheke	10-12
	Marien-Apotheke	18-20
10.12. Moritz-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke	18-20
11.12. Rathaus-Apotheke Weinböhla	Stadt-Apotheke	18-20
12.12. Sonnen-Apotheke Meißen	Löwen-Apotheke	18-20
13.12. Apo. am Kupferberg Großenhain	Apo. am Kupferberg	18-20
14.12. Löwen-Apotheke Radeburg	Mohren-Apotheke	18-20
15.12. Sonnen-Apotheke Meißen	Löwen-Apotheke	17-19
16.12. Alte Apotheke Weinböhla	Löwen-Apotheke	10-12



**ANTEA BESTATTUNGEN**

Zeit schenken ...  
 durch eine Ansprechpartnerin für alles

Frau Steffi Hauke berät Sie gern!

Eine würdevolle Bestattung muss nicht teuer sein.

August-Bebel-Straße 3 | Radeburg | 035208 / 34 97 77 | [www.antea-dresden.de](http://www.antea-dresden.de)



*Ein Mensch der uns verlässt,  
 ist wie eine Sonne die versinkt.  
 Aber etwas von ihrem Licht bleibt  
 immer in unseren Herzen zurück.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
**Willi Berthold Schumann**  
 \* 20.09.1942 † 31.10.2018

In stillem Gedenken  
 Lebenspartnerin Sabine  
 Sohn Holger mit Natalija und Linda  
 Sohn André mit Kerstin  
 im Namen der Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet  
 am Dienstag 20.11.2018 um 13 Uhr auf dem Friedhof in Radeburg statt.

Wir trauern mit ihrer Familie  
 um unsere langjährige Chorsängerin

**Sylke Großmann**

Chor und Vorstand  
 Kultur- & Heimatverein Radeburg e.V.

Wir nehmen Abschied von unserer Mutti und Oma

**Christel Meißner**  
 \* 28.12.1931 † 09.11.2018

In stiller Trauer  
 Sohn Bernd mit Andrea  
 Tochter Rita mit Bernd  
 ihre Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier findet am 30.11.2018 um 11 Uhr auf dem  
 Friedhof in Großdittmannsdorf statt.

**Danksagung**

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,  
 nicht mehr kämpfen müssen, wenn man nicht mehr weiß wofür,  
 gehen dürfen, wenn das Hier und Heute zu schwer geworden ist.  
 Das ist Frieden!*

Nachdem wir Abschied genommen haben von meinem lieben Mann,  
 unserem herzensguten Vater, Opa und Uropa

Herrn **Gottfried Lösche**

möchten wir uns für die erwiesene liebevolle Anteilnahme durch Wort,  
 Schrift, Blumen und Geldzuwendungen bei allen Verwandten,  
 Bekannten, Nachbarn, ehemaligen Arbeitskollegen, dem Modellbahn-  
 verein und unserem treuen Freundeskreis ganz herzlich bedanken.  
 Ein besonderer Dank gilt der Ärztin, Frau Dr. Neubert, dem ASB Radeburg,  
 dem Pflegeheim „Friedenshöhe“, dem Redner Herrn Sandro Richter  
 und Frau Hauke von ANTEA Bestattungen.

In Liebe und Dankbarkeit  
 seine liebe Gretel  
 seine Tochter Adelheid mit Eberhard  
 sein Sohn Gerolf mit Heike  
 seine Enkel Dirk und Annett mit Familien  
 Katja und Stephan mit Familien  
 sowie Urenkel Jonas

**Ihr Leben war Liebe und Fürsorge**

In stiller Trauer nehmen wir Abschied

**Ingeburg Schulze**  
 \* 22.5.1936  
 † 08.11.2018

**Tilo und Claudia  
 Ulrike und Klaus  
 Marion und Thomas  
 Anja, Romy, Kai, Robert, Luisa  
 Emely und Sofie**

Die Trauerfeier findet am Freitag,  
 den 23.11.2018 um 11 Uhr  
 in Radeburg auf dem Friedhof statt.

*Wir trauern,  
 dass wir sie verloren haben  
 und sind dankbar dafür,  
 dass wir sie gehabt haben.*

**Ursula Oswald**  
 geb. Richter  
 \*27.05.1939 † 05.11.2018

In Liebe nehmen Abschied  
**ihr Sohn Steffen mit Kristin,  
 Franziska und Eric  
 ihr Sohn Andreas mit Bozena und Steve  
 im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
 am 23.11.2018, 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Radeburg statt.

Gemeinsam  
**Kirche  
 bauen**  
 Einladung

**Wiederweihe der Stadtkirche Radeburg**  
 2. Advent, 9. Dezember 2018, 10.00 Uhr

09.40 Uhr Treffen auf dem Markt (Ratskeller)  
 09.45 Uhr Beginn des Zuges zur Kirche vom  
 Marktplatz durch die Kirchgasse  
 10.00 Uhr Kirchweihgottesdienst mit Abendmahl  
 anschließend Grußstunde  
 danach wird zu einem Sektempfang  
 mit Imbiss geladen

*Für das weitere leibliche Wohl bis zum Beginn des  
 Radeburger Weihnachtsmarktes wird gesorgt.*

**Kölling GmbH**  
 Ihr Fachpartner für

Heizung Sanitär Klima Reparatur Wartungsservice Rohrleitungsbau Schweißarbeiten

Telefon 03 52 48 / 8 43-0  
[www.koelling-gmbh.de](http://www.koelling-gmbh.de)

Heidestraße 4a · OT Bieberach · 01561 Ebersbach  
 info@koelling-gmbh.de · Fax 03 52 48 / 8 43 43

**Naturstein für Küche,  
 Bad, Haus und Hof**

Fensterbänke · Steintreppen · Kamine · Fußböden  
 Badeinfassungen · Tischplatten · Grabmale

**WITTKÉ**  
 NATURSTEIN

01471 Radeburg  
 Bärwalder Str. 12  
 Tel. 03 52 08 / 24 18  
 Fax 03 52 08 / 43 27

Wenn der Mensch den Menschen braucht

**Privates Bestattungshaus Fritsche**

Auf Wunsch berät Sie auch weiterhin Frau Irmgard Balbrink

01471 Radeburg · Dresdner Straße 6

Wir sind in bewährter Weise 24 Stunden für Sie da

**03 52 08 / 3 07 08**

**Ärztliche Notdienste**

Rettingsstelle Dresden:  
 Die Vermittlung des kassenärztlichen  
 Bereitschaftsdienstes erfolgt über die  
 Tel.-Nr. **116 117**

Bereitschaftszeiten:  
 Mo., Di., Do: 19 – 07 Uhr  
 Mi & Fr.: 13 – 07 Uhr  
 Sa., So. & Feiertag: 07 – 07 Uhr

[www.116117info.de/html](http://www.116117info.de/html)

**Zahnärztlicher Notdienst  
 Radeburg / Moritzburg**

An Samstagen, Sonntagen,  
 Feiertagen jeweils von 9-11 Uhr

17.11./18.11. Herr Dr. Gross  
 Radeburg, Heinrich-Zille-Str. 13  
 Tel. 035208/2041

21.11. Herr DS Reinhold,  
 Radeburg, Großenhainer Str. 27  
 Tel. 035208/80516

24.11./25.11. Praxis Dr. Hentschel,  
 Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 9  
 Tel.: 035205/74571

In Liebe nehmen wir Abschied von

**Andreas Reinhardt**  
 \* 01.05.1953 † 10.11.2018

In tiefer Trauer  
**Renate Reinhardt  
 und Familie**

Die Urnenbeisetzung findet  
 in aller Stille statt.



Für ein Altenpflegeheim in Radeburg suchen wir ab sofort einen

**Koch (m/w)**

32 Std., 5-Tage-Woche, AZ zw. 6 und 18 Uhr, Montag – Sonntag nach Dienstplan.

**Bewerbungsunterlagen bitte schriftlich an:**  
Dresdner Stadtmission Servicegesellschaft mbH  
Herrn Linde, Leßkestr. 12, 01705 Freital.

**Gern auch per Email:**  
a.linde@dssgnet.de;  
Tel.: Mo-Fr: 0351 / 64860840

Dresdner Stadtmission  
Servicegesellschaft mbH



**AUTO TRENTZSCH GbR**  
MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Wir suchen ab sofort zur Unterstützung unseres Werkstatt-Teams einen **KFZ-Mechatroniker** in Vollzeit.

**Voraussetzung:** Führerscheinklasse B, Berufserfahrung im KFZ-Bereich

Bei Interesse senden Sie uns Ihre Bewerbung per Email an buchhaltung@autotrentzsch.de oder melden Sie sich telefonisch unter 03 52 08 / 24 22.

**Containerdienst/Schüttgüter**



**Hauswartdienste · Garten- & Landschaftsbau**  
Anfragen und Bestellung unter:  
**HGS Nicklich** 0172 / 7 94 18 63  
Lindeberg 15 · 01471 Radeburg  
www.hgs-nicklich.de

**RECURA SERVICE GMBH**  
Spezialist für krankenhausnahe Dienstleistungen

**Haustechniker (m/w)** Schwerpunkt Elektrotechnik für unseren Standort „Fachkliniken für Geriatrie Radeburg GmbH“ gesucht.

**Wir bieten:** angemessene Vergütung zzgl. Ticket-Plus-Karte, 30 Tage Urlaub, unbefristeter Vertrag

**Bewerbungen richten Sie bitte an:**  
bewerbung@recura-service.de oder telefonisch an Herr Handtusch 0 35 23-6 54 60

Willkommen in unserem Team!

**Diakonie Dresden**  
Diakonisches Werk - Stadtmission Dresden e. V.

Wir suchen Sie . . .

**Fachkraft für die soziale Betreuung (m/w)**

für unser Altenpflegeheim „Friedenshöhe“ in Radeburg.

Nähere Informationen und weitere attraktive Stellenangebote finden Sie unter:  
[www.diakonie-dresden.de](http://www.diakonie-dresden.de)

**Fahrer/-in gesucht\***  
Voll-/Teilzeit

Freundlich? Motiviert? Rücksichtsvoll? Dann freue ich mich auf Ihre Bewerbung!

**TAXI SCHMIDT** Tel. (03 52 08) 47 51  
Dresdner Str. 13 · 01471 Radeburg  
p.schmidt@taxi-radeburg.de

\* Personenbeförderungsschein keine Voraussetzung für Bewerbung!  
**Überwiegend familienfreundliche Arbeitszeiten!**

**TREPTE-ENTSORGUNG**.de

- Containerdienst (von 1,5m³-10m³ Absetzcontainer & 11m³-36m³ Abrollcontainer)
- Anlieferungen von Baustoffen, Rindenmulch und Mutterboden
- Abriss und Beräumung

**Tel. 03 52 07 / 8 12 08**

**Radeburger Volkskarneval**

Liebe Karnevalsfreunde von RABU, es geht wieder los! Für unsere Saalveranstaltungen der Saison werden die Kartenbestellungen ab sofort bis 06.12.2018 bei Foto Eulitz, Markt 8 und Ideenwerk Kroemke, August-Bebel-Straße 2 zu den Öffnungszeiten entgegen genommen – die Anmeldung für den Rentnerfasching bis Freitag, den 25.01.2019. Sie können die Karten auch online unter [www.rcc-radeburg.de/tickets](http://www.rcc-radeburg.de/tickets) bestellen. Die Karten müssen jedoch weiterhin persönlich zu den nachfolgend genannten Zeiten abgeholt werden.

**Achtung! - „Fan-Bonus“!**

Auch in diesem Jahr bieten wir wieder unseren treuen Faschingsfans, die unsere Saalveranstaltungen (außer Ausklang) besuchen, die Möglichkeit, vorab auch Zeltkarten zu erwerben, indem zu den Verkaufsterminen für die Saalkarten in gleicher Stückzahl bereits Zeltkarten für Freitag und Sonnabend erworben werden können.

Für die beiden Veranstaltungen auf dem Marktplatz gibt es keine Bestellmöglichkeit. Diese Karten werden zu den nachfolgend angegebenen Terminen frei verkauft.

**Kartenverkauf für Rentnerfasching:** Diese Karten müssen persönlich am Sonnabend, 09.02.2019 von 10 bis 11 Uhr beim Ideenwerk Kroemke abgeholt werden.

**Der Verkauf aller Karten erfolgt zu folgenden Zeiten bei Ideenwerk Kroemke, August-Bebel-Straße 2:**

**Kartenverkauf für Saalveranstaltungen und Fan-Bonuszeltkarten:**  
Donnerstag, den 13.12.2018  
Freitag, den 14.12.2018  
jeweils von 17 bis 19 Uhr

**Restkartenverkauf für Zelt- und Saalveranstaltungen:**  
Samstag, den 15.12.2018, von 10 bis 12 Uhr  
Danach noch vorhandene Karten werden vom 17. bis 21.12.2018 und ab 02.01.2019 verkauft.

**Hinweis für alle die nur Zeltkarten kaufen wollen:**  
Bitte nutzt im eigenen Interesse den Kartenverkauf 15.12.2018, da parallel mit dem Restkartenverkauf ab 17.12.2018 die Karten auch bei eventim.de angeboten werden und somit überregional verfügbar sind.

**Kartenbestellung Saison 2018/2019**

Name, Vorname  E-Mail  Tel.-Nr.

Rock am Tatort	Sa., 19.01.19	15,00 €	<input type="checkbox"/>	*
Tatort Schlafzimmer	Sa., 26.01.19	15,00 €	<input type="checkbox"/>	*
Es geschah in den 60ern	Sa., 09.02.19	15,00 €	<input type="checkbox"/>	*
Tatort Tirol	Sa., 23.02.19	15,00 €	<input type="checkbox"/>	*
Rentnerfasching (Beginn 15:00 Uhr)	So., 24.02.19	10,00 €	<input type="checkbox"/>	*
MEGA-Party auf dem Marktplatz	Fr., 01.03.19	20,00 €	<input type="checkbox"/>	Freier Verkauf
Remmidemmi auf dem Marktplatz	Sa., 02.03.19	20,00 €	<input type="checkbox"/>	
Ausklang mit Umzugsprämierung	Di., 05.03.19	5,00 €	<input type="checkbox"/>	*

**Umzugsteilnehmer** ja  nein

**Datum**

**Unterschrift**

\* Bitte Anzahl der Karten eintragen

**Liebe Marktanwohner,** der Radeburger Carnevals Club plant auch in dieser Saison wieder, den Marktplatz am Faschingswochenende zu überdachen. Da speziell Sie an diesem Wochenende Verständnis aufbringen, möchten wir Ihnen wieder Freikarten anbieten.

An dieser Stelle müssen wir nochmals darauf hinweisen, daß dies ausschließlich für die direkten Bewohner des Marktes sowie die Bewohner der ersten Eingänge aller abgehenden Straßen und Gassen gilt.

Alle Personen über 18 Jahre, die in diesen Wohnungen gemeldet sind (Personalausweis) und Freikarten in Anspruch nehmen möchten, bitten wir nachstehendes Formular auszufüllen und bis zum Freitag, den 07.12.2018 zu den Geschäftszeiten im Ideenwerk Kroemke, August-Bebel-Str. 2 in Radeburg abzugeben, da im Falle einer Ablehnung der Freikarten (kein unmittelbarer Anwohner), die Möglichkeit gegeben ist, zu den regulären Verkäufen Karten zu erwerben.

Falls dennoch der Eine oder Andere Fragen und Hinweise hat, stehen wir Ihnen selbstverständlich jederzeit zur Verfügung.

Nach Bestätigung durch den RCC-Vorstand können Sie diese Freikarten am **Mittwoch, dem 30.01.2019 von 9 bis 12 Uhr** und am **Donnerstag, dem 31.01.2019 von 16 bis 18 Uhr** beim Ideenwerk Kroemke abholen.

**Kartenbestellung für Marktanwohner**

Name, Vorname  Tel.-Nr.

**Ich bestelle für mich und folgende Mitbewohner**

**Anschrift** 01471 Radeburg,

**MEGA-Party auf dem Marktplatz** Freitag, 01.03.2019  Datum

**Remmidemmi auf dem Marktplatz** Samstag, 02.03.2019  Unterschrift

\* Bitte Kartenanzahl eintragen

**Großdittmannsdorf**

**Frühshoppen am Feuerwehrgerätehaus in Großdittmannsdorf am 9.12.2018**

Anlässlich der Fertigstellung des neuen Gerätehauses laden die Freiwillige Feuerwehr Großdittmannsdorf und der Heimatverein Großdittmannsdorf e. V. alle Interessierten zum Frühshoppen ein.

Wer wollte nicht schon mal einen Blick hinter die großen Tore werfen, hinter denen seit knapp 2 Jahren fleißig gewerkelt wurde? Was treiben die Frauen und Männer mit Ihren gelben Helmen da jeden 2. Freitag bei Ihrem ehrenamtlichen Dienst? Auf solche und andere Fragen findet

bestimmt jeder eine Antwort am 9. Dezember 2018 ab 11 Uhr direkt im und am Gerätehaus in Großdittmannsdorf.

Die Kameraden der Feuerwehr haben zusammen mit dem Heimatverein ein kleines aber feines Programm zusammengestellt. Während sich die „Großen“ die neuen Räumlichkeiten und historische Filmaufnahmen über die Feuerwehr ansehen können, gibt es für die Kids sicherlich viel Spaß beim Inspizieren der Feuerwehrentechnik, Kinder-

schminken und Plätzchen backen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**Wir freuen uns auf Euch**  
Die Kameraden der FFW Großdittmannsdorf & der Heimatverein Großdittmannsdorf

**Bringe Ihrem PC das Laufen bei!**  
Hilfe für kleine Firmen und Privat. Beratung, Installation, 24h-Service, Schulung nach Ihrem Bedarf  
Jäkel, Kleinnaundorf,  
Zum Schwedenstein 29  
Telefon 03 52 40 / 7 21 64

**Kultur im Autohaus**



Am 26.10. um 19 Uhr war es wieder soweit: Im Autohaus Elitzsch fand zum nunmehr siebenten Mal KiA statt. Bei der Kultur im Autohaus trat dieses Mal der Pantomime Ralf Herzog auf. Vor fast ausverkauftem Haus startete Ralf Herzog mit besten Szenen und vollem Einsatz einen Angriff auf die Lachmuskeln. Die Darstellungen regten an, klärten auf, überzeugten und machten munter.

Seine Improvisationen auf die Zurufe der Zuschauer waren der Brüller des Abends. „Best of Herzog“ war die Eintrittskarte für einen Theaterabend, den die Zuschauer so schnell nicht vergessen werden. Auch nächstes Jahr - am letzten Freitag im Oktober - wandelt sich das Autohaus Elitzsch wieder zur Theaterbühne. Lassen Sie sich überraschen, welcher Stargast dann auftreten wird...

**Stihl-Aktion** - bis 28.11. und solange der Vorrat reicht!

Set MSA120C-BQ mit 2 AK20+AL101 **349,-€** statt 416,-

SH86 Saughäcksler **439,-€** statt 479,00

Ausserdem (ohne Abbildung): Set MSA140C-BQ mit 2 AK30+AL101 **429,-€** statt 518,-

Viele weitere Angebote im Geschäft und im Internet unter [www.worli.de](http://www.worli.de)

**Fa. Worlitzsch, Bärwalder Straße 30, 03 52 08 / 8 04 33**

**Haus von privat gesucht**

Bitte alles anbieten!

Fa. Manthey@gmx.de  
Tel. 01 73 3 67 73 19  
& 03 51 8 88 26 88



**Arbeitsnehmer** betreuen wir von A-Z im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der **Einkommensteuererklärung**, wenn sie Einkünfte ausschließlich aus nichtselbständiger Tätigkeit haben.

Beratungsstelle:  
01471 Radeburg  
Großenhainer Str. 12  
Ruf: 03 52 08 / 9 19 60 o. 21 93

**Pretty Women**  
Kosmetik & Mode Petra Seel

... nur für Sie

**WEIHNACHTS-AKTIONSZEIT**

1. Woche: 1.12. – 8.12.2018 (auch zum Weihnachtsmarkt)  
**15 % auf Schmuck**

2. Woche: 10.12. – 15.12.2018  
**Dr. Grandel und Phyris** beim Kauf von Produkten erhalten Sie ein individuelles Geschenk (solange der Vorrat reicht)

3. Woche: 17.12. – 22.12.2018  
**15 % auf Arabesque-Schminke** (ab einen Warenwert von 15€)

... lassen sie sich von unserer Weihnachtsausstellung inspirieren.

Markt 7 · 01471 Radeburg  
Fon 03 52 08 / 3 44 44 · Fax 3 44 11  
[www.prettywomen-web.de](http://www.prettywomen-web.de)



# EBERSBACH

Ausgabe:  
12/2018



Ausgabetag:  
16.11.2018

## Obersbacher Amtsblatt

Nachrichten & Informationen für Ebersbach & Umgebung, amtliche Mitteilungen der Gemeinde Ebersbach mit den Ortsteilen Beiersdorf, Bieberach, Cunnersdorf, Ebersbach, Ermendorf, Freitelsdorf, Göhra, Hohndorf, Kalkreuth, Lauterbach, Marschau, Naunhof, Reinersdorf & Rödern

### Wir feiern Weihnacht in allen Ortsteilen der Gemeinde Ebersbach

#### Liebe Seniorinnen und Senioren,

es dauert nicht mehr lang und das Jahr neigt sich dem Ende entgegen. Zuerst aber beginnt für alle die schöne Vorweihnachtszeit. Dann sind alle Fenster und Vorgärten wieder mit vielen tausend leuchtenden Kerzen geschmückt. Ruhe und Gemütlichkeit kehren ein.

Das möchten wir zum Anlass nehmen, Ihnen ein paar schöne Stunden der Besinnlichkeit und Freude in der Adventszeit zu bescheren.

Wir laden Sie dazu ganz herzlich zu den Weihnachtsfeiern in den Ortsteilen der Gemeinde Ebersbach ein. All denen, die aus gesundheitlichen Gründen nicht teilnehmen können, wünsche ich gute Genesung.

#### Die Weihnachtsfeiern finden an folgenden Tagen statt:

**Sonntag, 02.12.2018, 14.30 Uhr** im Gasthof Freund Ebersbach – Ortsteil Ebersbach

**Montag, 03.12.2018, 14.30 Uhr** im Gasthof Bieberach – Ortsteil Rödern

**Mittwoch, 05.12.2018, 14.30 Uhr** im Gasthof Bieberach – Ortsteile Freitelsdorf, Cunnersdorf und Bieberach

**Donnerstag, 06.12.2018, 14.30 Uhr** im Speiseraum der Grundschule Kalkreuth – Ortsteil Kalkreuth

**Montag, 10.12.2018, 14.30 Uhr** im Gemeindehaus Reinersdorf – Ortsteile Reinersdorf und Göhra

**Mittwoch, 12.12.2018, 14.30 Uhr** im Gemeindehaus Beiersdorf – Ortsteile Beiersdorf, Lauterbach, Hohndorf, Marschau und Ermendorf

**Montag, 17.12.2018, 14.30 Uhr** im Gemeindehaus Reinersdorf – Ortsteil Naunhof

*Durch unsere Frauen der Seniorienbetreuung erhalten Sie noch Ihre persönliche Einladung sowie Hinweise über die notwendigen Busabfahrtszeiten.*

Die Organisatoren freuen sich auf Ihr Kommen.

*Eine schöne Adventszeit wünscht Ihnen Ihr Bürgermeister Falk Hentschel*

### Gemeinde Ebersbach

## Veranstaltungen im Monat Dezember 2018

Sie wissen noch nicht wohin, dann schauen Sie hier einfach nach:

- 01.12.2018 15:00 Uhr** **10. Kalkreuther Weihnachtsmarkt**  
Zum 10. Mal laden wir zum Weihnachtsmarkt ein. Traditionell kommt der Weihnachtsmann und es gibt Kräbbelchen, selbst gebackenen Stollen und warme Getränke unterschiedlichster Art. Nach dem besinnlichen Teil gibt es Tanz zu neuer Apres-Ski-Musik. Kulturverein Kalkreuth e.V. Großenhainer Straße 41 im Ortsteil Kalkreuth
- 02.12.2018 9:00 Uhr** **„Stollenschießen“** im Schützenhaus Ebersbacher Schützenverein 1873 e.V. Am Bahndamm 10 im Ortsteil Ebersbach
- 08.12.2018 16:00 Uhr** **Weihnachtsmarkt Freitelsdorf**  
Dorfclub Freitelsdorf e.V.
- 15.12.2018** **Weihnachtsfeier für Kinder und Erwachsene**  
Reit- und Fahrverein Kalkreuth e.V.
- 16.12.2018 10:00 Uhr** **Weihnachtsmarkt**  
auf dem Vorplatz der Kirche Oberebersbach  
Ortschaftsrat Ebersbach, Jugendverein Ebersbach e.V.
- 14:00 Uhr** **Adventssingen der Chöre** in der Kirche Oberebersbach  
Frauen- und Männerchor Ebersbach unterstützt durch die Ebersbacher Akkordeonfreunde e.V. und anschließend mit Kaffee- und Kuchen im Vereinszimmer des Ebersbacher Männergesangsvereins 1868 e.V.
- 14:00 Uhr** **Ausstellung in der Winterkirche Oberebersbach**

Den Veranstaltungsplan für das Jahr 2018 finden Sie unter [www.gemeinde-ebersbach.de](http://www.gemeinde-ebersbach.de).

### Gemeinde Ebersbach – Bürgermeister

#### Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

sicherlich haben Sie verfolgt, welche Dynamik die Entwicklung des Bausektors genommen hat. Dies stellt auch die Gemeinde wie den Abwasserzweckverband als öffentliche Auftraggeber vor große Herausforderungen. Realisierungsschwierigkeiten, Kostensteigerungen und Planungsunsicherheiten sind die Folgen.

Froh bin ich daher, dass sich für die ersten Aufträge zum Rohbau des Feuerwehrgerätehausneubaus in Freitelsdorf als Anbau an das bestehende Dorfgemeinschaftshaus die Ausschreibungsergebnisse am Planungsrahmen orientieren und wir drei regionale Unternehmen binden konnten. Der Baubeginn erfolgte am Montag, 12. November 2018. Der Spielplatz auf dem Gelände bleibt mit Ausnahme der Tischtennisplatte umfassend nutzbar. Ebenso kann bis zum Beginn des Innenausbaus das Dorfgemeinschaftshaus genutzt werden. Abhängig von der Witterung ist mit einer Fertigstellung bis Ende des 2. Quartals 2019 zu rechnen.

Auch für die ausstehende abwassertechnische Erschließung der Dorfstraße in Rödern durch den Abwasserzweckverband „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“ war eine Auftragserteilung im Rahmen der Kostenschätzung bei moderater Steigerung möglich. Hier baut seit Montag, 5. November 2018, die Firma HEF Flotmann Tiefbau GmbH & Co. KG. Die Gemeinde ist an dieser Maßnahme nicht beteiligt. Zwischenzeitlich an mich herangetragener weiterer Investitionsbedarf im Bereich der Dorfstraße in Rödern in Sachen Teilortskanalisation (Bürgermeisterkanal), Fußwegbau oder Erneuerung der Straßenbeleuchtung war in der Zeit der geplanten Maßnahme der abwassertechnischen Erschließung nicht vorgesehen und ist so kurzfristig weder planerisch noch finanziell umsetzbar. Entsprechender

Handlungsbedarf wird mittelfristig einzuplanen sein. Während der bis 3. Quartal 2019 andauernden Baumaßnahme ist die Zufahrt für die Anwohnerinnen und Anwohner grundsätzlich stets gewährleistet. Gleiches gilt für die Erreichbarkeit zum Beispiel des Heidehofs Rödern.

\*\*\*

Für eine Premiere auf dem Saal des Gasthofes Freund in Ebersbach am Sonntag, 4. November 2018, möchte ich an dieser Stelle herzlich danken. Nicht die Aufführung des Mühlenspiels mit ca. 30 Laienschauspielern im Alter zwischen 8 und 82 Jahren, sondern das Angebot an die Seniorinnen und Senioren aller Ortsteile hatte Premiere. Rund 200 Gäste konnten dieses historische Stück mit ausgeprägtem Lokalkolorit in gemütlicher Kaffeestunde erleben, nachdem ein Großteil von ihnen in einem eigens organisierten Bus in den Ortsteilen „eingesammelt“ wurde. Bereits am Vorabend, 3. November 2018, war Freunds Saal bei dem gleichen Stück bis auf den letzten Platz gefüllt. Herzlichen Dank an die Schauspieler um Frau Sabine Zinke, den Männergesangsverein Ebersbach, unsere neuen Seniorienbetreuerinnen im Ortsteil Ebersbach, der Fleischerei Freund sowie dem Omnibusunternehmen Jens Kretzschmar aus Kalkreuth. DANKE für Miteinander, Zusammenhalt und bürgerschaftliches Engagement hoch 3.

\*\*\*

Apropos bürgerschaftliches Engagement: ob wir es wahr haben wollen oder nicht, in zwei Wochen steht der 1. Advent vor der Tür. Die Zeit der Weihnachtsmärkte und Bastelabende beginnt. Machen Sie von den zahlreichen Weihnachtsangeboten unserer Vereine, Dorfgemeinschaften und Kirchen Gebrauch und stimmen Sie sich in gemütlicher Runde auf die Advents- und Weihnachtszeit ein.

Ihr Bürgermeister Falk Hentschel

### Gemeinde Ebersbach

#### Einladung zur Gemeinderatssitzung

#### Sehr geehrte Einwohner,

zu der am **Dienstag, 18. Dezember 2018, 19:00 Uhr** im Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung Ebersbach stattfindenden öffentlichen Gemeinderatssitzung möchte ich Sie recht herzlich einladen. Die Tagesordnung wird Ihnen ortsüblich bekanntgegeben.

Falk Hentschel, Bürgermeister

### Gemeinde Ebersbach

#### Beschlüsse der Gemeinde Ebersbach

In den öffentlichen Sitzungen des Verwaltungsausschusses am **20.09.2018, des Gemeinderates am 16. und 25. Oktober 2018 und des Technischen Ausschusses am 07.11.2018 wurden nachstehende Beschlüsse gefasst:**

#### Verwaltungsausschuss

**112/09/2018**  
Beschluss zu den Schließtagen 2019

- der **Kindertagesstätten**
- 31.05.2019 – Brückentag nach Himmelfahrt
- 04.10.2019 – Brückentag nach Tag der Deutschen Einheit
- 01.11.2019 – Brückentag nach Reformationstag
- 21./22.11.2019 – nach Buß- und Betttag
- 23./27.-30.12.2019 – Weihnachten

#### Hort

- 31.05.2019
- Ein weiterer freier Tag erfolgt in Abstimmung mit der Grund- und Oberschule mit Schuljahresbeginn 2019/2020
- 23./27. – 30.12.2019

#### Gemeinderat

**113/10/2018**  
Zuschlagserteilung für die Bauleistung – Sanierung Sportboden Turnhalle Kalkreuth – an das Unternehmen Wagner Sportbodenbau in Uder laut Angebot

**114/10/2018**  
Zuschlagserteilung für die Bauleistung – Neubau Feuerwehrgebäude Freitelsdorf – Los 1: Bauhauptleistungen an das Unternehmen Hochbau GmbH Ganzig in Oschatz laut Angebot

**115/10/2018**  
Zuschlagserteilung für die Bauleistung – Neubau Feuerwehrgebäude

Freitelsdorf – Los 2: Gerüstbauarbeiten an das Unternehmen Gerüstbau Weder in Großenhain laut Angebot

**116/10/2018**  
Zuschlagserteilung für die Bauleistung – Neubau Feuerwehrgebäude Freitelsdorf – Los 3: Zimmererarbeiten an das Unternehmen Holzbau Sachse in Radeburg OT Berbisdorf laut Angebot

**117/10/2018**  
Zuschlagserteilung für die Bauleistung – Neubau Feuerwehrgebäude Freitelsdorf – Los 4: Dachdecker/Dachklempner/Blitzschutz an das Unternehmen Holzbau Sachse in Radeburg OT Berbisdorf

**118/10/2018**  
Feststellung des Jahresabschlusses 2014 der Gemeinde Ebersbach

**119/10/2018**  
Abberufung des stellvertretenden Kassenverwalters der Gemeinde Ebersbach

**120/10/2018**  
Fortschreibung des Lärmaktionsplanes ohne Maßnahmeplan für die Dauer von 5 Jahren

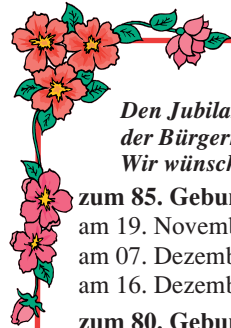
**121/10/2018**  
Spendenannahmen von Einrichtungen der Gemeinde Ebersbach

**122/10/2018**  
Absetzung des Beschlusses 116/10/2018 vom 16.10.2018 und erneute Zuschlagserteilung für die Bauleistung – Neubau Feuerwehrgebäude Freitelsdorf – Los 3: Zimmererarbeiten an das Unternehmen Holzbau Sachse in Radeburg OT Berbisdorf laut Angebot

#### Technischer Ausschuss

**123/11/2018 bis 134/11/2018**  
Beschlüsse zu Bauvorhaben und Vorkaufsrechten von Bürgern der Gemeinde Ebersbach

## KOMMT GRATULIEREN



Den Jubilaren herzliche Glückwünsche übermitteln der Bürgermeister und der Gemeinderat Ebersbach. Wir wünschen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

- zum 85. Geburtstag**
  - am 19. November Herrmann, Ruth Bieberach
  - am 07. Dezember Schiefner, Anny Rödern
  - am 16. Dezember Schulze, Elfriede Ebersbach
- zum 80. Geburtstag**
  - am 27. November Körner, Eberhard Rödern
  - am 28. November Graf, Anneliese Rödern
  - am 30. November Sommerer, Marianne Kalkreuth
- zum 75. Geburtstag**
  - am 20. November Boeck, Renate Cunnersdorf
- zum 70. Geburtstag**
  - am 23. November Lier, Hildegard Naunhof
  - am 26. November Krause, Annemarie Kalkreuth
  - am 15. Dezember Weber, Hannelore Ebersbach
  - am 16. Dezember Legler, Klaus Cunnersdorf



Außerdem gratulieren wir recht herzlich zur Feier der **Goldenen Hochzeit** am 30. November dem Ehepaar Vera und Oskar Claus im Ortsteil Beiersdorf

### DANKE!

Wir bedanken uns ganz herzlich bei unserer Familie, Verwandten, Freunden und allen, die unseren Polterabend und unsere Hochzeit für uns so besonders und unvergesslich gemacht haben.

Danke für all die lieben Glückwünsche, Geschenke und die schönen Überraschungen.

Anna (geb. Kirste) & Robert Geißler



01. September 2018

### Vielen Dank für diesen schönen Nachmittag!



Am Sonntag, den 4.11.2018 fand im Gasthof Freund ein kultureller Nachmittag für alle Senioren der Gemeinde Ebersbach statt. Die Seniorienbetreuung Ebersbach möchte sich hiermit beim Männergesangsverein und allen Laiendarstellern bedanken, die sich auf ihre Anfrage bereit erklärt haben, das Mühlenspiel für die Senioren der Gemeinde erneut aufzuführen. Einen Teil der Einnahmen stellt der Männergesangsverein den Senioren für zukünftige Veranstaltungen zur Verfügung. **Vielen Dank dafür!**

### Schlechte Sicht im Dunkeln?

#### Wissen Sie, ob Ihr Licht am Fahrzeug richtig funktioniert?

Vereinbaren Sie einen Termin und wir beraten Sie gern zum Thema Licht und Scheinwerferaufbereitung!

**SWEN VOGEL**  
FREIE WERKSTATT *Mit uns fahren Sie gut und günstig!*  
Hauptstraße 81 · 01561 Ebersbach · Telefon 03 52 08 / 34 29 44  
Außenstelle: Friedrich-Ludwig-Jahn-Allee 6 · 01471 Radeburg

PRIVATES BESTATTUNGSHAUS  
**dolor Bestattungen**  
INH. STEFFEN GRAMSCH  
Großenhain · Dresdner Straße 16  
Folbern · Königsbrücker Straße 1A  
dolorbestattungen@t-online.de  
www.dolor-bestattungen.de  
Wir sind Tag & Nacht für Sie erreichbar!  
**€ (035 22) 50 70 55**

## Bestattung und Freier Redner Hans-Georg Ziermann

fachgeprüft mit Erfahrung

Tag & Nacht 03 52 49 - 7 13 52  
Dresdner Straße 6 · 01561 Lenz

im Preis günstig - im Service hoch  
[www.ziermann-bestattungen.de](http://www.ziermann-bestattungen.de)



## AKTION 2018



www.aral.de

**BEIM NEUKAUF EINES HAASE-TANKS**

**erhalten Sie die Entsorgung & Demontage IHRER ALTEN PE-TANKS**

*- kostenlos -*

Aral Heizöl Eco plus schwefelarm und Aral Heizöl Eco schwefelarm, unsere Qualitätsprodukte für wirtschaftliches Heizen, liefert Ihnen zuverlässig Ihr Markenvertriebspartner.

# Paulick

MINERALÖL HANDEL

Tel. 03 52 05 • 5 37 25  
eMail: info@paulick-oel.de  
www.paulick-oel.de

Alles super.

### Oberschule Ebersbach

## Traditionelle Londonfahrt der 9. Klassen

Am 02.09.2018 ging es für die Schüler der 9. Klasse der OS Ebersbach für 6 Tage zur traditionellen Londonfahrt. Um 10.30 Uhr erreichten wir London bei strahlendem Sonnenschein. Egal ob Buckingham Palace, Westminster Abbey, London Eye, HMS Belfast, Tower Bridge oder Emirates Air Line -überall gab es viel Neues und Interessantes zu entdecken. Bei einer Stadtrundfahrt bekamen wir einen Überblick über die vielen Sehenswürdigkeiten und Größe der Stadt. Bei dem Ausflug an die Steilküste zwischen Brighton und Eastborn,

lernten wir England von einer anderen Seite kennen. Am letzten Tag durften wir London auf eigene Faust erkunden, Bedienung war aber ein Besuch in einem Museum, was ja in London oft gratis ist. Am Abend hieß es auch schon wieder: Bye, bye London, denn wir traten die Heimreise an.


*Wir werden diesen Ausflug nie vergessen und einige kommen bestimmt noch einmal wieder.*

Helene Petzsch, Kl.9a

## Auf zum Weihnachtsmarkt nach Ebersbach

Alle sind am **Sonntag, den 16. Dezember 2018** (3. Advent) ganz herzlich dazu eingeladen. Es erwartet Sie auf dem Vorplatz der Kirche (Ober-Ebersbach) nicht nur ein buntes Vormittagsprogramm, Puppentheater und eine Ausstellung im Kirchengemeindeaum, sondern auch der Weihnachtsmann mit einem Sack voll kleiner Überraschungen. Für das leibliche Wohl wird an den verschiedenen Ständen gesorgt. Viele fleißige Hände sind bemüht, Ihnen einen schönen 3. Advent zu bescheren.

*Der Weihnachtsmann und der Ortschaftsrat Ebersbach erwarten Sie.*



### Lauterbach

## Lauterbacher Schlossweihnacht, die 13. am 9. Dezember von 13 bis 18 Uhr

Auch im dreizehnten Jahr ihrer Erfindung wird die „Lauterbacher Heiße Kirsche“ zur Schlossweihnacht ein Garant für gute Stimmung sein. Damit es mit dem Nachschub klappt, steht für diese Glühwein-Eigenkomposition aus Kirschwein und „geheimen Gewürzen“ ein erfahrenes Team den ganzen Nachmittag und Abend lang an den Weintöpfen. Im gemütlichen Schloss-Café gibt es Stollen, weihnachtliches Gebäck, Kaffee und vieles mehr. Im Weihnachtswald auf dem „Schloss-Höfchen“ wird gebrutzelt und die „Lauterbacher Heiße Kirsche“ ausgeschrieben.

**Ob die Schlossweihnacht auch im 13. Jahr gelingen wird?**


Der Förderverein ist nicht abergläubig und glaubt fest daran! Wurde doch versucht, in den zurückliegenden Jahren, die Organisation immer weiter zu verbessern. Mittlerweile hilft fast das ganze Dorf mit. Der eine schmeißt seine Gulaschkanone an, der andere räuchert Fisch. Viele Helfer sind hinter den Kulissen, die das Geschir abräumen, abwaschen oder auch mal ältere Leute persönlich bewirten. Wenn man sich überlegt, dass zur ersten Schlossweihnacht 2006 die Mitwirkenden, Händler und eine bescheidene Anzahl neugieriger Gäste in dem über drei Jahrhunderte alten, unsanierten, zugigen Gemäuer noch vor Kälte zittern mussten... Unter den wenigen Heizpilzen herrschte ein dichtes Gedränge. Alles war noch sehr einfach aber alle fühlten sich wohl. Es herrschte eine ausgelassene Stimmung. Zur leckeren Bratwurst vom Ebersbacher Fleischer schmeckte ein neu erfundener Glühwein: „Lauterbacher Heiße Kirsche“. Er wärmte ordentlich durch.

Heute ist es im teilsanierten Schloss viel gemütlicher. Auf dem Höfchen steht eine große Feuerschale, an der man sich aufwärmen kann. Wenn dort um **13:00 Uhr zum 13. Mal** die weihnachtlichen Weisen der Posaunenchor aus der Umgebung erklingen, ist die **13. Schlossweihnacht** eröffnet. Danach kann man in die Weihnachtswelt des Schlosses eintauchen. Nützliches, Ausgefallenes, Handwerkliches und allerlei Schönes zum Verschenken gibt's auf zwei Etagen im liebevoll geschmückten Schloss. Gegen **15:00 Uhr** lädt die Kita Lauterbach mit dem großen Chor der Generationen zum gemeinsamen Weihnachtslieder-Singen ein. Danach kommt der Weihnachtsmann. Während es sich die Erwachsenen auch in der romantischen Kellerbar gemütlich machen, können die Kinder in der Bastelstube hübsche Geschenke für die Eltern selbst anfertigen. Auch der Lauterbacher Schlossmaler Roland Schwenke wird wieder zu finden sein. Gern plaudert er über die großen Ölgemälde, die er eigens für die Ausstattung des Schlosses gemalt hat. Geöffnet ist die große Bücherstube und der „Blaulicht-Salon“, mit Exponaten von Polizei und Zoll in einer der größten Privatsammlungen Deutschlands. Mit einer abendlichen Fackelwanderung für Groß und Klein durch den Schlosspark, kann man den Adventssonntag auf Schloss Lauterbach ausklingen lassen. Eintritt **1,- €** (Schlossstaler\*) \*Mit dem Schlossstaler unterstützt der Besucher die weitere Sanierung und erhält den als Sammelobjekt beliebten Schloss-Button Magneten mit neuem Motiv.

www.schlosspark.lauterbach.de

### Blutspendedienst

Die nächste Blutspendeaktion findet am **Montag, den 19.11.2018 von 15.00 bis 19.00 Uhr** in der Oberschule Ebersbach, Hauptstraße 125 statt. Änderungen vorbehalten.



### Leserzuschrift


#### Informationen der Bürgerinitiative „Gegenwind Rödersche Heide“

Wir brauchen wieder ihre Unterstützung! Das von der SPD geführte Sächsische Wirtschaftsministerium plant offensichtlich, den Regionalplan, der kurz vor seiner Verabschiedung steht, zu kippen. Das wurde in der jüngsten Verbandsversammlung bekannt. Zudem ebnet das Ministerium von Martin Dulig gerade der Wind-Lobby den Weg, damit diese Windräder in Sachsens Wälder und in höchste Höhen bauen kann. Ein entsprechendes „Weißbuch“ zum Ausbau Erneuerbarer Energien soll zusammen mit den sächsischen Ausbauzielen in den kommenden Wochen durchgepeitscht und noch 2018 vom Kabinett in Dresden beschlossen werden. Natürlich hat der Minister dafür gesorgt, dass alles einen „demokratischen“ Anstrich bekommt. Kurz vor den Herbstferien (!) wurde in seinem Auftrag im Internet eine entsprechende online Bürger-Befragung durch die Sächsische Energieagentur SAENA freigeschaltet. Dieses Beteiligungsverfahren war ein Witz, denn es ließ Kritikern der Klimaziele und -Pläne keinen oder kaum Raum zum Antworten. Die (Suggestiv-)Fragen und vorgegebenen Antworten der Fachagentur offenbarten überdeutlich, welche Ziele das Wirtschaftsministerium legitimiert haben möchte. Die windigen Geschäftemacher werden das wohlwollend zur Kenntnis genommen haben. Unser Fazit: Bürger-Befragungen gerne. Aber nicht so!

Unsere Bürgerinitiative läutet darum die Alarmglocken! Bislang tauchte die Rödersche Heide nicht mehr im Regionalplan als Windkraft-Vorranggebiet auf. Der plötzliche Eifer des Ministeriums könnte nun doch noch unserer Heimat und dem Vogelschutzgebiet am Zschornaer Großteich sowie dem Naherholungsgebiet am Brettmühlenteich zum Verhängnis werden. Das nehmen wir nicht hin!

Wir kämpfen wieder!  
www.Gegenwindheide.de  
Facebook:  
Raiph Zimmermann, Rödern

### Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

	<b>Meißen</b>	Nossener Straße 38	03521/452077
	<b>Krematorium</b>	Durchwahl	453139
	<b>Nossen</b>	Bahnhofstraße 15	035242/71006
	<b>Weinböhla</b>	Hauptstraße 15	035243/32963
	<b>Großenhain</b>	Neumarkt 15	03522/509101
	<b>Riesa</b>	Stendaler Straße 20	03525/737330
	<b>Radebeul</b>	Meißner Straße 134	0351/8951917

**...die Bestattungsgemeinschaft**

## Dein Wärme hat mit Vertrauen zu tun!



# Köckritz

- Wir sind für Sie unterwegs

Königsbrück | Schulplatz 1 | Tel. 03 57 95 / 3 15 40 | www.koekritz-brennstoffe.de

## Jetzt schon Plätze buchen: Grüne Woche 18.01. – 27.01.19 inkl. Eintrittskarte & Bordservice 38,- €

Markt 7 · 01936 Königsbrück Mo bis Fr. 9-13 Uhr & 14-18 Uhr Tel.: 03 57 95 / 36 16 76 www.urb-touristik.de

<p><b>Auszug aus unseren Advents- &amp; Tagesfahrten:</b></p> <p>27.11. + 12.12. <b>Baden in der Silbertherme Warmbad</b> inkl. Eintritt 49,- €</p> <p>27.11. <b>O Arzgebirg wi bist du schie</b> - inkl. Führung &amp; Verkostung mit Mittag, Brauerei, Räucherkerz selbst kreieren &amp; Kaffeetrinken 67,- €</p> <p>07.12. <b>Weihnachtliche Pyramidenfahrt</b> mit Adventsprogramm 59,- €</p> <p>08.12. <b>Friedrichstadtpalast Berlin</b> mit neuer Show &amp; Kaffeetrinken 97,- €</p> <p>08.12. <b>Weihnachtsmarkt Berlin</b> 29,- €</p> <p>08.12. <b>Musicalbesuch „Tanz der Vampire“ in Berlin</b> ab 99,- €</p> <p>14.12. <b>Fahren Sie mit ins Weihnachtsland</b> mit weihnachtlichen Geschichten aus dem Erzgebirge 65,- €</p> <p>15.12. <b>Apassionata in Magdeburg</b> inkl. PK 2 Karte 86,- €</p> <p>18.12. <b>Wo die Holzköpfe zu Hause sind!</b> mit Rundfahrt im Erzgebirge, musikalischer Unterhaltung u.v.m. 64,- €</p> <p>23.12. <b>Bergparade in Annaberg-Buchholz</b> 45,- €</p> <p>09.01. <b>Neujahrskonzert im Kyffhäuser</b> inkl. Kaffee und Abendessen 73,- €</p> <p>26.01. <b>Showerlebnis „VIVID“ im Friedrichstadtpalast Berlin</b> &amp; Kaffeetrinken 97,- €</p> <p style="font-size: x-small;">Ihr Team Sylvana Pletschke, Jacqueline Tronick &amp; Patrick Seffert mit den Busfahrern René Dowidat, Thomas Schneider, Mirko Jakel, Andre Gumpert und unseren neuen Kollegen.</p>	<p><b>Reisen mit Pfiß:</b></p> <p>22.11. – 25.11. <b>Advent im Riesengebirge</b> mit 3x Ü/HP, inkl. Böhmischer Abend mit Musik &amp; Tanz 269,- €</p> <p>15.12. – 16.12. <b>All-inklusive Adventsschiffahrt auf dem Main</b> mit 1x Ü im 4* Hotel, Essen, Getränken, Musik &amp; Tanz an Bord, Besuch des Weihnachtsmarkts und Stadtrundfahrt 175,- €</p> <p>23.12. – 27.12. <b>Weihnachten in Oberfranken</b> (Kulmbach) mit 4x Ü/HP, weihnachtlicher Stollennachmittag mit Glühwein sowie Ausflügen nach Bayreuth und Kulmbach 459,- €</p> <p>30.12. – 01.01. <b>Buntes Silvesterallerlei in Leipzig</b> mit unserem „Thomas“, 2x Ü/HP im 4* Hotel, Silvesterfeier, Führung Rotkäppchen Sektkellerei, zubuchbar: <i>Neujahrskonzert im Gewandhaus</i> ab 369,- €</p> <p><b>Ausblick 2019</b></p> <p>11.01. – 13.01. <b>(Nach-)Silvesterparty im Vogtland</b>, 4* Hotel, kein EZZ 299,- €</p> <p>02.02. – 05.02. <b>Malerisches Wintermärchen</b> mit dem <b>Glacier-Express</b> 439,- €</p> <p>03.02. – 10.02. <b>Kuren an der winterlichen Ostsee</b> inkl. 2 Kuranwendungen je Werktag 375,- €</p> <p>16.02. – 20.02. <b>Familien-Winterurlaub in Oberwesenthal</b> (Skipiste &amp; Loipeneinstieg direkt ab AHORN Hotel) 416,- € Kinder ab 324,- €</p> <p>26.02. – 03.03. <b>Winterliches Rügen</b> 6 Tage inkl. Ausflüge ab 425,- €</p> <p><b>Wir sind auf Draht - wir fahren Rad: mit unserem André</b></p> <p>09.05. – 14.05. <b>Radeln in Südböhmen</b> mit Böhmerwald-Lipno Stausee &amp; tägl. Radreiseleitung 580,- € (Himmelfahrt) Rad-Tour Chiemsee &amp; Tegernsee, tägl. Radreiseleitung, Schifffahrt 630,- €</p>
---	---

Unser neuer Reisekatalog & Tagesfahrten-Programm für das 1. Halbjahr 2019 sind erschienen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Reisebüro in Königsbrück!

### Abwasserzweckverband „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“

#### Wichtige Information

##### zum Ablesen der privaten Wasseruhren im ges. Verbandsgebiet

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

in diesem Jahr erhalten Sie von uns erstmals eine Ablesekarte zur Erfassung der Zählerstände Ihrer privaten Brunnen- und Regenwassernutzungsanlagen und von Wasserzählern für Garten und Vieh. Diese Ablesekarte werden wir ab dem 05.12.2018 an Sie versenden.

Bitte beachten Sie, dass die telefonische Entgegennahme der Zählerstände genau wie deren Übermittlung per Email oder Fax nicht mehr möglich sind.

Bitte warten Sie den Erhalt der Ablesekarte ab. Auf dem Anschreiben zur Ablesekarte finden Sie ausführliche Hinweise zum Vorgehen. Nach dem Eintragen der Zählerstände schicken Sie die Karte für Sie kostenfrei bis spätestens 15.01.2019 an uns zurück. Vielen Dank.

---

#### Wichtige Information

##### zur Übersendung der Wartungsprotokolle für Kleinkläranlagen

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

bitte beachten Sie, dass uns die Wartungsprotokolle für das Kalenderjahr 2018 bis spätestens Ende Januar 2019 vorliegen müssen und sorgen Sie für eine rechtzeitige Übersendung. Vielen Dank.

### Recycling

**Hausmüllentsorgung – schwarze Tonne**  
Freitag, 16. und 30. November 2018  
Freitag, 14. Dezember 2018

**Entsorgung – gelber Sack**  
Sonnabend, 24. November 2018 · Freitag, 07. Dezember 2018

**Papierentsorgung – blaue Tonne**  
Mittwoch, 28. November 2018 · Donnerstag, 27. Dezember 2018

**Bioabfall**  
Montag, 19./26. November 2018  
Montag, 03./10./17. Dezember 2018

*Die Abfallbehälter/-säcke sind zum Entsorgungstermin bis 6:00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.*

---

### Abwasserzweckverband „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“ 0 35 22 / 3 89 20

**Bei Störungsmeldungen erreichen Sie uns über folgende Telefonnummer: 0 15 22 / 5 14 95 33**